



№ 6 (75)  
апрель I  
2006



ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА



ЦЕНА  
5 EEK,  
0,20 LVL,  
0,30 €

**ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ**

Об утверждении максимального размера дотаций на жильё, порядке компенсаций за повышение стоимости центрального отопления и других новостях Городского Собрания  
*Стр. 2*



**Результаты конкурса «Поющий ребенок - 2006»**  
*Стр.3*

Чем может обернуться посещение бара «Вооримехе», если вас сопровождает «черный» мужчина.  
*Письмо в редакцию*  
*Стр.4*

**До которого часа несовершеннолетние могут находиться на улице, каков размер штрафа несовершеннолетнему, не имеющему водительских прав, но управляющему автомобилем**  
*Стр.4*

**Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери**  
*Стр. 6*

Новости из Русской гимназии  
*Стр. 5, 7*



Новый рассказ из книги Эльмара Орава  
*Стр. 6*

Лучшие дни для работы с растениями, рецепты Марьи Ивановны, детский уголок  
*Стр. 8 - 9*

**ТЕСТ: Готовы ли вы к весеннему обновлению, сканворд, анекдоты, а так же, ловят ли животные рыбу хвостом**  
*Стр. 10 - 11*

# С Днем Рождения, детский садик!

## 15 марта детскому садiku «ВАЛКО» исполнилось 35 лет



Заведующая детским садиком Кайе Пылдсаар

35 лет назад для детей, работников швейной фабрики города Валга, построили новый комбинат. 12 групп детей, возрастом от полугода до шести, поселились в этом здании на 280 мест. Большие светлые окна, паркет в зале, душ, своя кухня и прачечная и даже бассейн с фонтанчиком на участке.

Но сколько же труда вложили сотрудники и родители нашего детского сада, чтобы дети шли сюда с удовольствием! Т.Ф. Донченко, специалист с высшим специальным образованием, окончившая Ленинградский педагогический институт имени Герцена, вспоминает, как всё начиналось:

«Детский сад был ведомственный. Его посещали, в основном, дети работников швейной фабрики.



Продолжение рассказа о жизни садика «ВАЛКО» читайте на стр. 6

## Об организации движения на ремонтных отрезках шоссе Йыхви - Тарту - Валга

Главным дорожно-строительным проектом 2006 года в Эстонии является ремонт шоссе Йыхви - Тарту - Валга, в ходе которого в порядок приведут 83,6 дорожных отрезков от Раннапунгеря до пограничного пункта Валга.

Общая стоимость проекта 680 000 000 крон, из которых 82% - пособие ЕС.

Подрядчики начали подготовительные работы 1 февраля и планируют завершить ремонт к 30 сентября. Обширные ремонтные работы начнутся в середине апреля.

В ходе ремонтных работ будут построены новые основания и покрытия, местами исправят полотно, перестроят или отремонтируют все мосты, находящиеся на ремонтных отрезках, улучшат безопасность движения и дорожную среду.

Между Йыхви и Тарту отремонтируют 41,4 км дорожных

отрезков:  
Раннапунгеря - Лохусуу - 50,2 - 61,3 км  
Объезд села Рая 74,9 - 79,7 км  
Рая-Кяяпа 79,7 - 91,5 км  
Кобрату - Тарту 118,6 - 129,2 км  
Кырвекюла - Тарту 0 - 3,2 км (въезд в Тарту, шоссе Вана-Нарва)

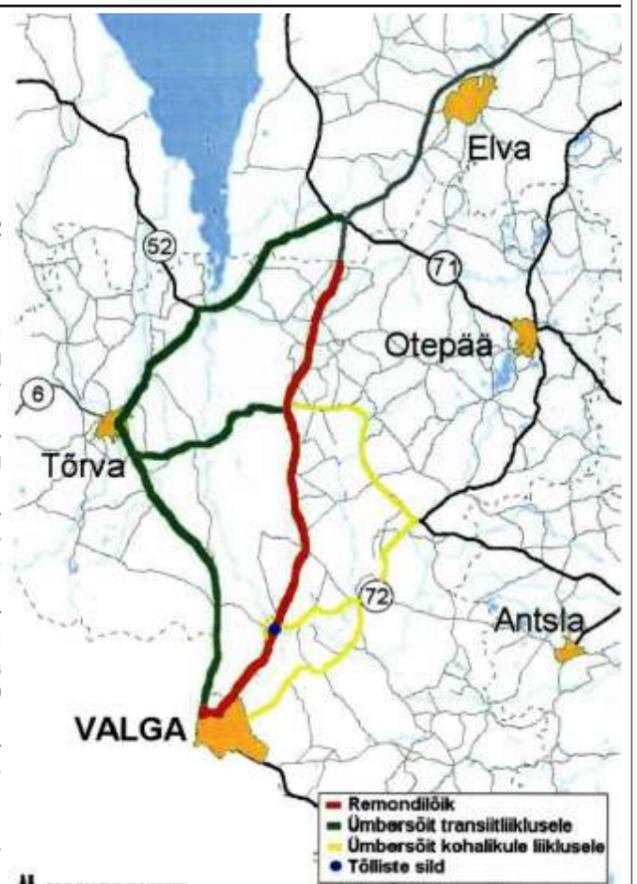
Проект предусматривает проведение работ без ограничения и перенаправления движения.

В ходе ремонта мостов движение будет направлено при необходимости через временные мосты.

На ремонтных отрезках могут иногда быть перебои в движении на 5 - 10 минут. При поездке из Йыхви в Тарту потребуется до 30 минут дополнительного времени.

Между Тарту и Валга отремонтируют 42,2 км следующих отрезков:

Аметмяэ - Валга 177,3 - 217,4 км, ул. Транспорди (въезд на пограничный пункт Валга) 0 - 1,9 км



ВАЛКЪ WALK  
Газета издаётся с  
14 февраля  
2003 года  
ISSN 1736-003X

9 771736 003009

# Очередное заседание Валгаского Городского Собрания состоится 31 марта

## Проект повестки дня

### 1. Утверждение максимального размера дотаций на жильё при назначении прожиточного пособия.

Максимально возможные дотации, рассчитанные по площади жилья без излишков, планируются в следующих размерах: Квартплата + дополнительные расходы – до 20 крон/метр.

Вода – до 100 крон на первого человека и до 80 на последующих членов семьи в месяц.

Тепло – в соответствии с реальными затратами.

Электричество - до 200 крон на первого человека и до 80 на

последующих членов семьи в месяц.

Бытовой газ – до 115 крон в месяц на семью.

Электричество в домах с электрообогревом – до 25 крон/метр.

Электричество в общежитиях с электрообогревом – до 30 крон/метр.

Топливо в домах с печным отоплением – до 10 крон/метр на время отопительного сезона.

Земельный налог – до 3 крон/метр в месяц.

**Страхование зданий - до 3 крон/метр в месяц.**

Компенсация не выплачивается за период, когда лицо получало прожиточное пособие (toimetulekutoetus) или не было прописано на данной жилплощади.

### 3. Утверждение обязательств по благоустройству.

Физические или юридические лица, имеющие во владении или пользовании земельные участки, обязаны обеспечить на них, а также на прилегающей территории в 10 метров, но не далее края проезжей части или берега водоёма порядок: убирать отходы и мусор, косить траву (разрешённая высота 10 см). Обрезать мешающие движению ветки деревьев и кустарников, подстригать кустарники, убирать листья. Зимой посыпать дорожки убирать снег и лёд.

Все требования должны быть выполнены к 7.00 в рабочие дни и к 9.00 в выходные дни. В случае необходимости уборка территории производится и в течение дня. После снегопада в течение 6-ти часов.

Городское управление может разрешить исполнителю обязательств на основании заявления уплачивать за исполнение обязательств деньги. Оно принимает ценовые предложения от трёх фирм отдельно на летний и зимний (01.10 – 01.05) периоды. После этого в установленный срок исполнитель обязательств должен сообщить Городскому управлению, согласен ли он выплачивать оговорённую сумму или будет убирать территорию сам. Договор заключается на один год, после чего нужно писать новое заявление.

### 4. Выдача доверенности

Мэру города г-ну Маргусу Лепику доверяется заключить дополнение к договору SEB Eesti Ühispank. Город планирует взять деньги в кредит для ремонта детских садов.

### 5. Дополнительное софинансирование проектов

В связи с удорожанием строительных работ по проектам «Расширение водной и канализационной сети Валга» и «Инфраструктура промышленной зоны Вяйке-Лаатси», взять дополнительные займы у Целевого учреждения Keskkonnainvesteeringute Keskus (SA KIK) в суммах, соответственно 102 409,06 EUR и 1 600 000 ЕЕК.

### 6. Изменение постановления Городского Собрания №3 от 27 января 2006 года «Назначение представителей».

### 7. Изменения в составе Ревизионной комиссии Городского Собрания.

В связи с тем, что г-н Виктор Хальясте написал заявление об остановке своих полномочий депутата Городского собрания, на его место в попечительском совете Валгаского детского дома «Курепеса», а также в Ревизионной комиссии Городского Собрания, где он являлся, также, заместителем председателя, необходимо выбрать нового представителя.

### 8. Знакомство с эскизами детальной планировки.

Выступит руководитель отдела развития города г-н Мезлис Линнамяги

### 9. Изменение постановления об основах оплаты педагогов муниципальных общеобразовательных школ.

В соответствии с постановлением правительства от 9.02.2006, увеличены заработные платы педагогов.

	2005	2006
Младший педагог	5960	6600
Педагог	6300	7000
Старший педагог	7140	8000
Педагог-методист	8657	9700

### 10. Утверждение зарплат



### ных плат муниципальных детских садов и школ по интересам.

Младший педагог	5500 крон
Педагог	6000 крон
Старший педагог	6500 крон
Педагог-методист	7000 крон

У педагогов со среднеспециальным педагогическим образованием заработная плата может быть на 25% ниже.

У педагогов с недостаточным уровнем знания эстонского языка заработная плата может быть на 10% ниже.

У работающего на месте педагога лица, не имеющего педагогического образования, заработная плата может быть на 35% ниже зарплаты младшего педагога.

### 11. Утверждение сроков подачи предложений в ходе обсуждения бюджета.

Выступит руководитель финансового отдела города г-жа Имби Рыйвассепп.

### 12. Объявление о возможности выдвижения кандидатур на титул Почётного гражданина.

Выступит мэр города г-н Маргус Лепик.

### 13. О направлениях развития Центра Профессионального образования Валгаского уезда расскажет директор г-н Лаур Спеэк.

### 14. На запрос депутата Прийта Сибула по поводу выделения денежных средств спортивным клубам и культурным коллективам ответит заместитель мэра города г-н Ивар Унт.

Игорь Яллай  
Депутат Городского собрания

### Дополнительная информация

Прожиточные дотации	Среднее в месяц		
	Кол-во получивших	Сумма	На семью
год			
1998	772	524619	671
1999	710	503450	702
2000	661	507102	761
2001	663	568647	856
2002	585	494005	837
2003	573	583455	1012
2004	534	553168	1028
2005	460	563105	1216
2006 2 мес.	388	532817	1373

### 2. Порядок компенсации за повышение стоимости центрального отопления.

В 2006 году 1 МВтч теплоэнергии подорожал в Валге на 24%. Для компенсации повышения городу выделено 600 000 крон.

На компенсацию за повышение стоимости центрального отопления имеет право житель города, который занесён в регистр жителей по данному адресу.

Компенсация назначается за период с января по май 2006 года.

Затраты на теплоэнергию компенсируются в размере 10-15%, в зависимости от количе-

ства поданных заявлений.

За одно помещение компенсация назначается только одному лицу.

За доход считаются зарплата, пенсии по старости, потеря кормильца и потеря трудоспособности, родительские деньги.

На компенсацию можно подавать в период 19.06.2006 – 31.08.2006.

О компенсации может ходатайствовать одиноко живущее лицо, среднемесячный нетто доход которого (с февраля по июнь) меньше 3000 крон и семья, у которой тот же доход меньше 2500 крон на человека.

Компенсация должна быть выплачена не позднее 30.09.2006.

На время перестройки моста Тыллисте, на 209 км, транзитное движение между Тарту и Валга будет направлено в объезд через Тырва и Рынгу.

В результате объезда дорога между Тарту и Валга удлинится на 12 км, а время в пути увеличится на 25 минут.

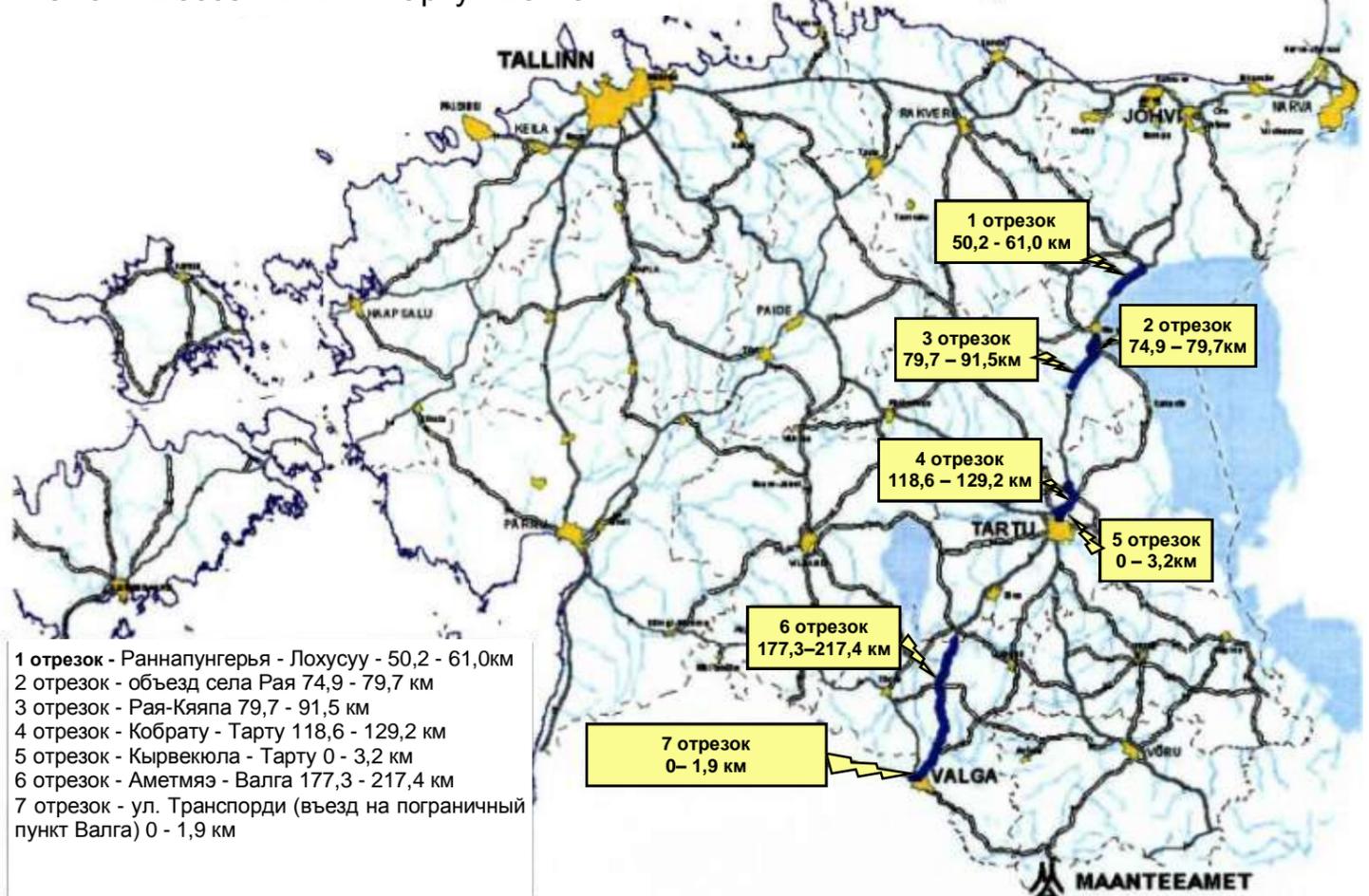
Для местного движения будет создан временный мост рядом с мостом Тыллисте. В связи со сложностью технологического решения невозможно обеспечить переезд через мост Тыллисте весной, в апреле (2 - 3 недели), при возведении временного моста, и 3-4 недели в октябре при его ликвидации. На это время объезд будет организован через окружные дороги. Точное время начала перестройки моста Тыллисте будет сообщено позже.

Безопасность движения на ремонтируемых участках шоссе Йыхви - Тарту - Валга будет организовано в соответствии с действующими требованиями к организации дорожно-строительных работ и схемами организации движения, согласованными с Министерством дорог и местными самоуправлениями.

### Вейко Юудас

Об изменении организации движения на ремонтируемых участках можно будет узнать в информационном центре Министерства дорог.

## Ремонт шоссе Йыхви - Тарту - Валга



# Состоялся конкурс «Поющий ребенок 2006»

В воскресенье, 19 марта, в Доме культуры проходил вокальный конкурс «Valga laululaps 2006». Солисты соревновались в разных возрастных категориях: 3-4, 5-6, 7-9, 10-12, 13-

15, 16-18 лет. Приняло участие много ребят: кто-то пел впервые со сцены, а кто-то имеет уже многолетний певческий опыт. Уровень конкурса высокий: дети прекрасно поют и сво-

бодно выражают себя на сцене. Сколько чудесных песен звучало! Под сопровождение рояля или фонограмму - на любой вкус. Как много в нашем городе талантливых, музыкально-одарённых детей, любящих петь! Развивают их способности преподаватели пения: Аге Руусе, Сири Пылдсаар, Вирве Коллов, Яана Аависте, Марика Рейнхолд, Реед Лаанойа, Ленел Ранд, Светлана Кузьменко, Марина Еремина.

Все участники молодцы, но конкурс есть конкурс. Профессиональное жюри из Тарту назвало победителей в каждой группе. 1 место заняли: Kristina Korobova (3-4), Maria Pibilota



Аге Руусе и 6-летняя Кейт Мариет Юргенс - детский сад «Валко»



Ленел Ранд (справа) и Реед Нооркыйв (в середине) со своими ученицами



Учительница Марика Рейнхолд с ученицей Марис Эглит, получившей специальный приз жюри

Murumaa (5-6), Mairin Tann (7-9), Karmen Rõivassepp (10-12), Sabine Metus (13-15), Kristi Lemmik (13-15), Liva Peterson (16-18).

Они будут выступать на уездном конкурсе „Valgamaa laululaps 2006“ 2 апреля, а победители этого этапа в возрастных категориях (7-9, 10-12, 13-15) примут участие в конкурсе „Laulukarusell 2006“ в Таллинне.

Пожелаем им успеха!  
*то Н.Нусберг*



Марина Еремина со своими воспитанниками



Светлана Кузьменко и участницы конкурса: Ксения Хорева, Надежда Пармененкова, Кристина Кирилова, Анастасия Донченко

## В ВАЛКЕ



21 февраля в камерном зале Дома культуры состоялась премьера Валкского театра. Автор пьесы «Медея. Материал» Хейнерс Миллерс. В роли Медеи - Дайга Сондаре. Эта пьеса одного актёра. Режиссер, сценарист и автор - Айварс Икшеслис. Реквизит изготовила Кристине Ганина. Эта премьера - одно из мероприятий, посвященных 135-летию Валкского театра.

15 марта в Валкской музыкальной школе выступили стипендиаты Междуна-

родного благотворительного фонда Владимира Спивакова: Никита Власов (аккордеон), Гунтарс Фрейбергс (маримба). В концерте принимал участие пианист Гинтс Рааценис.



**25 МАРТА** - день памяти жертв коммунистического террора (депортация жителей Латвии в Сибирь). Всего в 1949 году в марте из Валкского района были вывезены 2018 человек из 625 семей. Для вывоза были использованы 144 грузовые машины, участвовали 138 оперативных групп, 321 офицер и 357 «истребителей». Редко в какой семье были мужчины, в основном, женщины с детьми. Эти матери, которые терпели унижение, вынужденную разлуку с родственниками, своим домом, родными местами.

В Латвии депортация коснулась многих семей. Так, например, из небольшой Каркской волости вывезены 99 человек. Нельзя забыть эти страшные годы и, непонятно за что во время сталинского режима люди перенесли такие страдания.

Продолжаем знакомить читателей с людьми, которым мы очень благодарны за помощь в выпуске газеты



Зинаида Музалева



Валерий Еремин



Марина Еремина



Елена Неволихина



Олеся Журбенко

## НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

- **До 2 апреля**  
Центр Культуры  
Выставка живописи Аарне Ханни и работ учеников Школы искусства Кохтла – Ярве
- **1 – 2 апреля**  
Конкурс «Песенная карусель 2006» (Laululaps) Валгмаа
- **2 апреля**  
Кинофильм «Марш пингинов»
- **3 апреля**  
Дуэт Рихо Сибул – Роберт Юрендал  
Музыкальная школа 18.30  
Начало в 18.30.  
Валгаская музыкальная школа
- **5 апреля**  
Цирк лиллипутов «ФЕНИКС»  
Начало 18.00  
Центр Культуры
- **9 апреля**  
Кинофильм «Рууди»  
15.00 и 17.30
- **12 апреля**  
Спектакль Ракверского театра «Искренне лгать»  
Начало 19.00.
- **17 апреля**  
Вечер песен Яана Тятте и Марко Матвере  
«Старый пиджак»  
Начало 19.00  
Центр Культуры
- **18 апреля**  
Спектакль театра «Ванемуйне» «Секстетт а ля карт»  
Начало 19.00.
- **19 апреля**  
Дружественный концерт музыкальных школ Валга – Валка  
Центр Культуры
- **22 апреля**  
Концерт, посвященный 5-летию студии «Улыбка»  
Начало 18.00  
Центр Культуры
- **23 апреля**  
Концерт, посвященный 3-летию студии «Одуванчики»  
Начало 15.00  
Центр культуры
- **25 апреля**  
“JAZZKAAR 2006” – София Рубина со своим ансамблем  
Начало 19.00  
Центр культуры
- **28 апреля**  
Концерт, посвященный 50-летию Валгаского мужского хора  
Центр Культуры 19.00

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ!

Уважаемые  
Галагузе Анне,  
Курина Мария,  
Калиновский Юрий,  
Кобылинский Николай,  
Козин Олег

Желаем  
в юбилейный год  
Приятных радостных хлопот,  
Чтоб за шампанским вы сидели,  
Чтоб веселились, песни пели,  
Что юбилейный славный пир  
Принес здоровье, счастье, мир!



### Поздравляем с Днем Рождения!

Валентина Соколовская,  
Александра Малинина,  
Антонина Киселева,  
Анна Сергушенко,  
Галина Шварина,  
Раиса Павлова,  
Валентина Илюхина,  
Мария Герасимова,  
Михаил Устьев

Не печалься, что годы уходят,  
Не грусти и о том, что ушло,  
в каждом возрасте люди находят  
счастье, радость,  
любовь и тепло.  
*Общество пенсионеров*

**Полиция призывает водителей к осторожности, так как при падении температуры воздуха дорожные условия могут резко ухудшиться**

«Держите дистанцию и лучше поезжайте медленнее разрешенного, - сказал Каймар Карм, ведущий констебль Валгаской группы надзора за движением.

Из-за теплой погоды многие водители уже установили на свои машины летние шины, поэтому ситуация довольно серьезная.

Призываю водителей к тому, чтобы они не переоценивали свои возможности и не дали себя «удивить» пурге или скользкой дороге».

Полиция напоминает водителям, что максимальная скорость на шоссе - 90 км/ч. Все-таки скорость транспортного средства выбирают в соответствии с дорожными погодными условиями так, чтобы не терять контроль над машиной.

**Тартуский уездный суд начал двум африканцам 30 дней условного наказания с трёхлетним испытательным сроком**

По акту обвинения 22-летний гражданин Сиерра Леоне Майкл Мармонд и 24-летний гражданин Зимбабве Калвин Нсай Мунчо незаконно пересекли в прошлом году в Вырусском уезде в волости Меремая, в деревне Вински, контрольную линию Эстонской границы.

Мужчины перешли из России в Эстонию в не предназначенном для этого месте, вне контрольных пунктов, перелезая через колючую проволоку в лесу.

**На таможенном пункте Койдула обнаружили более 3 ящиков контрабандных сигарет**

Сотрудники налогового и таможенного департамента обнаружили 17 марта на таможенном пункте Койдула в 2 грузовиках более 3 ящиков искусно спрятанных сигарет.

17 марта, в 14.30, в Эстонию из России въехал грузовик, ведомый литовцем Выгандасом. Проходя паспортный контроль, водитель не пожелал ничего задекларировать. Таможня решила проверить грузовик. В результате проверки в кабине и в прицепе было обнаружено 19780 сигарет LM с акцизными марками РФ. Сигареты были спрятаны в моторный отсек холодильной установки прицепа и в тайники в стенках салона грузовика.

В тот же день таможня обнаружила контрабандные сигареты в грузовике, который вел гражданин Литвы Арунас. Товар был спрятан под холодильником, находящимся под спальным местом водителя, и в его стенках. Всего было обнаружено 9600 сигарет LM с акцизными марками РФ.

Таможня конфисковала сигареты и начала дело производства.

Всего в результате деятельности таможенного контроля, налогового и таможенного департаментов в 2005 году было обнаружено 9,8 миллионов контрабандных сигарет и 14,9 литров спирта.

Благодаря этой деятельности, было предупреждено нанесение ущерба государству в размере 27,4 миллиона крон.

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



## ДТП

20.03.2006 произошло ДТП в волости Пука, в селе Аакре, на шоссе Йыхви – Тарту – Валга на 178 километре. Водитель автомобиля «Kia Rio» выбрал неправильную скорость, въехал на противоположную сторону движения, перевернулся и оказался в канаве. В ДТП люди не пострадали, у автомобиля технические повреждения.

## Кражи

В период с 05.03 по 15.03.2006 в волости Хелме, в селе Кирикукола, из здания украли три электромотора. Ущерб - 7000 крон.

17.03.2006 обнаружили, что в волости Хелме, в селе Карятнурме, с складской площадки украдено 30 кубов древесины

ели. Ущерб около 24 000 крон.

В период с 21.03.2006 (18.00) по 22.03.2006 (16.30) в Валга, на ул. Лай, воры проникли в гараж. Украли два велосипеда, ящик с рабочими инструментами и палатку. Ущерб - 4500 крон. Полиция возбудила уголовное дело.

23.03.2006 около 20.20 в Валга, на ул. Рая, в магазине задержали вора. 12-летний мальчик украл две шоколадки стоимостью 21 крону. Мальчика передали родителям.

В период с 01.11.2005 по 20.03.2006 в волости Пыдрала, в селе Риидая, был взломан дверной замок на одном из хуторов. Украли счётчик и алюминиевые провода. Ущерб уточняется. Полиция возбудила уголовное дело.

## Пограничники и полиция поймали в Валгаском уезде воров горючего

Во вторник, 21 марта, пограничники и полиция задержали двух человек, которые подозреваются в краже горючего. 21 марта в инфоотдел Валгаского пограничного участка поступила информация о том, что в Валгаском уезде между Пука и Кеени воруется горючее из паровоза.

Там был замечен отъезжающий от железной дороги джип «Ниссан», в котором находилось 2 человека. Транспортное средство направилось с шоссе Тарту - Валга на проселочную дорогу в сторону Паю.

Пограничники попросили у Валгаского полицейского участка помощь для проверки транспортного средства и личностей, находящихся в машине. Также были взяты под контроль дороги, ведущие в Валга. «Работники пограничной охраны были в Паю около моста через Педели, когда заметили, что джип движется в их сторону. Пограничники потребовали остановиться, но машина, наоборот, увеличила скорость, - сказала младший

офицер Валгаского пограничного участка Ирина Косеметс. - Сотрудник пограничной службы сделал предупредительный выстрел, после чего транспортное средство, наконец, остановилось.»

Полиция задержала находившихся в машине Олега (1967) и Андрея (1977). Проверив маршрут, по которому двигался джип, полиция обнаружила в лесу около Паю девять 25-литровых канистр с жидкостью, похожей на дизельное топливо, всего 225 литров.

Главный комиссар Валгаского полицейского участка Тьну Кюрса сказал, что в пограничном городе важно быстрое и оперативное сотрудничество между различными ведомствами. В результате хорошего сотрудничества и раньше были задержаны некоторые преступники.

*Отделение по связям с общественностью пограничного департамента, Валгаский полицейский участок*

## Сколько стоят права на оружие ?

Ходатайство на приобретение прав на оружия подается в полицейскую префектуру по месту жительства или месту нахождения ходатайствующего лица.

Расходы: 200 крон госпошлина за экзамен по знанию и владению оружием, 200 крон составляет госпошлина на выдачу разрешения на приобретение, 200 крон за выдачу разрешения на охотничье или газовое оружие, 2000 крон на регистрацию нарезного оружия, кроме того, плата за визит к врачу – специалисту, который выдает медицинское заключение.

## Женщины, не ходите в бар «Вооримехе», что по улице Куперьянови, с «черными» мужчинами...

Вот такое письмо пришло в редакцию:

«23 марта в 20.00 мы решили отметить семейное торжество в ближайшем баре «Вооримехе», что совсем рядом с нашим домом. С хорошим настроением трое взрослых и маленький ребенок вошли в бар. Отец с сыном пошли в соседний зал, чтобы выбрать столик для семейного отдыха.

Я с дочерью подошла к стойке бара, чтобы сделать заказ. Через минуту у нас настроение было испорчено, так как мы услышали очень странный вопрос: «Черный мужчина и мальчик с вами или нет?» Внесем ясность: отец ребенка по национальности цыган. Когда я объяснила, что это мой зять, а мальчик - внук, то

получила ответ, достойный стиля разжигания межнациональной розни: «Людей темной национальности мы не обслуживаем».

Мы с дочерью попробовали выяснить, где и кем были установлены такие правила. Бармен (женщина) сказала, что правила вывешены на стене заведения. Мы внимательно прочли правила, однако такого пункта не нашли.

На нашу просьбу указать, где это написано, бармен не отреагировала. Наоборот, стала объяснять, что у хозяина были проблемы, связанные с представителями цыганской национальности, и поэтому она отказывается обслуживать нас.

На вопрос, имеет ли она какие-то претензии к отцу ребенка, та ответила, что имен-

но к этому мужчине претензий нет. Мы попросили дать номер телефона хозяина, но нам отказали. Объяснения длились 40 минут. И только после того, как я собралась звонить в полицию, нас решили обслужить....

На следующий день при выяснении обстоятельств произошедшего оказалось, что именно эта женщина-бармен и является хозяйкой данного бара.

Значит, в свободной Эстонии появилось заведение для качественных посетителей (белых) и нежелательных (черных).

Женщины, не ходите с черными мужчинами в бар «Вооримехе»: без скандала не обслужат!»

*Ирина Анисимова*

## Права несовершеннолетних

**До которого часа несовершеннолетние могут находиться на улице?**  
Согласно действующему закону об охране детей, несовершеннолетним до 16 лет запрещается находиться в общественных местах без сопровождения взрослых с 23.00 до 6.00. В летний период (1.06.-31.08.) – с 24.00 до 5.00.

**С какого возраста можно ездить на велосипеде по улице?**  
Ездить на велосипеде по улице разрешается с 10-летнего возраста. Велосипедисты 10-15 лет должны иметь при себе соответствующие водительские права.

**С какого возраста разрешено управлять мопедом?**  
Мопедом разрешается управлять лицам, не младше 14 лет. 14-15-летние водители мопеда должны иметь при себе соответствующие водительские права.

**Где можно получить разрешение на вождение велосипедом?**  
Разрешение на вождение велосипедом можно получить в различных школах по интересам, также на мероприятиях по дорожному движению. Информацию можно получить в ближайшей префектуре полиции.

**Каков размер штрафа несовершеннолетнему, не имеющему водительских прав, но управляющему автомобилем?**  
За управление автомобилем при отсутствии водительских прав предусмотрен штраф в размере 6000 крон или арест.

## Впервые в Валга?



Может быть, когда-то очень давно в Валга и проводились соревнования по шахматам среди женщин, но только не в последние несколько десятилетий. И вот свершилось: женское первенство, вероятно, первое в истории нашего города, проведено (с 5 по 17 марта в Валгаском спортхолле). Убедительную победу одержала Ольга Калинина – 5 побед при одной ничьей. Ей вручен золотая медаль, кубок и ценный подарок.

Серебряную медаль завоевала ученица Валгаской Русской гимназии Тамара Хлевно, бронзовую – ученица второго класса этой же школы Надежда Пармененкова.

Далее места распределились так: Мария Малышева -4-е, шестилетняя Ульяна Пармененкова -5-е, Анита Нилендере - 6-е, Алина Кирку - 7-е.

Девочки, принявшие участие в первенстве, - воспитанницы шахматного кружка при Валгаской Русской гимназии. Все участницы соревнования награждены дипломами и подарками.

С 8 по 9 апреля в Валгаском спортхолле состоится первенство города Валга по шахматам среди взрослых. Начало в 11.00.

**Ю.Е.Фомин**  
**Фото: Ольга Калинина**

## Валгаская команда победила в соревнованиях по настольному теннису



II место - команда Отепяэ

18 марта в уезде состоялись ежегодные зимние игры.

В этом году они проходили в новом спортивном комплексе в Валга. В командных соревнованиях по настольному теннису приняло участие 9 команд от волостей и городов Валгаского уезда. От Валга выступала команда в составе: Дмитрия Малышева, Удо Блаазен, Надежды Алла. В прошлом году зимние игры проходили в волости Тыллисте, и тогда победу праздновала команда из Отепяэ, а наша - со счетом 3 : 2- была второй. В 2006 мы были полны решимости взять реванш. И вот в финале снова встретились команды Отепяэ и Валга, но в этот раз валгасцы были сильнее и выиграли со счетом 3 : 0.

Молодцы !!! Так держать ! Будем надеяться на успех и в следующем году.

**Н. Нусберг**

## Мальчишки клуба «Виктория» на финальных соревнованиях чемпионата Эстонии

3-5 марта в городе Пярну проходили финальные соревнования чемпионата Эстонии по волейболу среди мальчиков класса С, в которых принимали участие команды спортивных школ: Пярну (1 и 2 команда),

Раквере, Выру, Таллинн, Вильянди, Пылтсамаа и волейбольного клуба "Виктория".

В первый день соревнований наши мальчишки одержали довольно лёгкую победу над таллиннской и вырусской спортивными

школами. Во второй день в первой игре в очень трудной борьбе обыграли команду из Вильянди. Вторую игру проиграли первой команде пярнуского волейбольного клуба. Третья игра также оказалась

для нашей команды неудачной. Мы проиграли команде из Пылтсамаа со счётом 2:1. Третий день оказался самым решающим. Ситуация в турнирной таблице была настолько запутана, что каждая игра имела решающее значение. В первой игре мальчишки "Виктории" обыграли вторую команду пярнуского волейбольного клуба. В последней - наши ребята встретились с командой из Раквере. В случае проигрыша "Виктория" заняла бы только 5 место. В случае победы - 2 место. Вся команда очень волновалась, но мальчишки сумели преодолеть нервное напряжение и обыграли Раквере со счётом 2:1. Результат - 2 место.

3-5 декабря 2005 года эта же команда в соревнованиях на кубок Эстонии в городе Раквере заняла 3 место. Это была сенсация!

Состав команды: Сергей Динис (признан лучшим игроком Эстонии два раза: и в Раквере, и в Пярну), Максим Коломацкий, Денис Денисов, Дмитрий Мартен (тренер - Василий Динис); Янек Варес, Христо Сайга, Оливер Королёв, Тармар Калюсте (тренеры - Анатолий Вралов и Томас Арбайтер).

В. Динис



## В начальной школе прошла Неделя Русского языка

Интересно прошла неделя родного языка в начальной школе.

Впервые была проведена викторина по русскому языку. Замечательную презентацию, которая помогла провести увлекательную викторину для учащихся 1 – 4 и 5 – 6 классов, подготовила учительница Ниландере Е.В. Игры проводились по параллелям. Ребята показали хорошее знание языка и литературы. Такая работа помогает детям учиться коммуникативности и толерантности. Атмосфера была очень доброжелательная. Зрители активно участвовали в игре, помогали своим командам: переживали, радовались, огорчались, спорили, даже подпрыги-

вали с места от нетерпения, скупались на аплодисменты. Равнодушных в зале не было. Жюри также не оставалось безразличным - им так хотелось, чтобы ребята выбрали правильный ответ!

Еще одно красочное мероприятие этой недели - спектакль с участием детей и учителей. Он был поставлен по мотивам русских народных сказок «Лисичка со скалочкой» и «Колобок» с элементами кукольного театра.

Ученики 5Б класса вместе с классным руководителем Резт Карбик показали сказку на эстонском языке, а ребята 5А и 6Б классов с учителем Л.Д.Шепелевой - на русском. Это мероприятие ещё раз убе-

дило всех, что для общения, понимания друг друга нет границ. Наши дети талантливые, веселые, задорные. Им все по плечу: станцевать, спеть, стихи прочитать. Совсем как настоящие артисты.

Хорошие костюмы, красочные декорации, музыка - все это сделало спектакль настоящим праздником для детей и учителей. И как награда за это - счастливые глаза зрителей.

Пускай на праздник  
Будет жизнь похожа,  
И дарит вновь и вновь то,  
Что нужнее и дороже -  
Тепло и радость,  
Счастье и любовь!

Елена Лысенко,  
библиотекарь Валгаской  
Русской гимназии



Викторину проводит учитель  
Е.В.Ниландере

На фото - прекрасные артисты со своими учителями



Верхний ряд: Кристина Кондратьева, Георгий Лукеча, Анастасия Малаханова, Людмила Шепелева, Виктория Сигарева, Анита Рыбкина, Тамара Хлевно,  
Нижний ряд: Элина Сайдане, Елена Гафурова



Верхний ряд: Вадим Козлов, Максим Шмыга.  
Средний ряд: Екатерина Троицкая, Алина Коваленко, Мария Малышева, Александр Алешин, Алина Кирку.  
Нижний ряд: Эдуард Рудзэнскайте, Резт Карбик, Виталина Певницкая, Наталья Рындина, Александра Дмитриева

### Памятка для населения "Меры по профилактике гриппа птиц"

С 13 марта Министерство сельского хозяйства открыло бесплатную инфолинию 1676, куда можно сообщить о всех случаях гибели птиц, предположительно от птичьего гриппа, и задать свои вопросы. Телефон работает по будням с 9.00 до 18.00, в остальное время сообщения можно оставить на автоответчик. Если вы обнаружили массовое скопление погибшей птицы, ни в коем случае ничего не предпринимайте самостоятельно, а сообщите в Валгаский ветеринарный центр по телефону 764 3693 (510 3409) или в службу спасения по телефону 112.

Уполномоченные ветеринары инспектировали в течение января и февраля предприятия и домохозяйства, в которых содержат домашнюю птицу, вне зависимости от её численности. В результате инспекции были записаны и нанесены на карту 14 535 владельцев, в хозяйствах которых числится более 2.5 миллионов птиц.

Больше всего в Эстонии содержат кур, однако есть перепела, утки, гуси и фазаны. Немного меньше таких видов, как индюк, страус, цесарка и павлин. В ходе инспекции владельцам птицы раздавали материалы о птичьем гриппе, давали советы о том, как избежать болезни.

Дополнительную информацию о птичьем гриппе можно получить по телефону 1676 или в интернете [www.linnugripp.ee](http://www.linnugripp.ee), [www.vet.agri.ee](http://www.vet.agri.ee).

**Целевое предприятие "Валга спорт" приглашает на работу в свой коллектив рекламного агента-руководителя проекта, в обязанности которого входит продажа рекламных площадей.** За информацией обращаться по тел. 5391 3018 (Рауль Лепик); 516 2791 (Калев Лутс); [info@valgasport.ee](mailto:info@valgasport.ee) Срок подачи заявлений – 31.03.2006

### Ходатайства на получение пособия по любительскому спорту принимаются до 10 апреля 2006

Ходатайства могут представляться спортивными организациями Валга, которые действуют как не доходные организации, у них есть план развития, и они вовремя представили государственный статистический отчет.

Требования о предоставлении статистического отчета действуют для спортивных организаций, начавших работу до 2005 года.

Ходатайствовать о пособии для любительского спорта можно:

- для проведения мероприятий любительского спорта и участия в них для различных возрастных групп в уезде;
- для приведения в порядок сооружений для любительского спорта;
- для покупки спортивного инвентаря, проведения уездных мероприятий любительского спорта;
- для организации спортивной пропаганды и обучения спортивного актива.

Рейн Лепик  
Главный специалист  
отдела  
образования и культуры  
Валгаской уездной управы

## ЭТА ЗНАКОМАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ



**Кто посещал  
врача зубного?  
В наших краях  
я не помню  
такого.**

Не помню, чтобы после войны кто-то ходил к зубному врачу. Знакомые моего круга – никогда. В детстве я иногда терпел страшную зубную боль. Старые люди пытались что-нибудь предпринять. Самое знакомое лекарство – ромашка. Ромашковым чаем полоскали рот и лечили больную десну.

Моя мама использовала кусочки чеснока, гвоздику. У пьяниц, обычно, было свое лекарство – водка. Ее держали во рту до онемения. «К чему намазывать десну водкой, – сказал некто, – лучше проглотить её – и боль исчезнет».

Один знакомый, который использовал во время пайки соляную кислоту, советовал маме другую процедуру: смазывать (с помощью куриного пера) больной зуб соляной кислотой. Мама часто говорила, что ей надо идти к лудильщику Ааду за соляной кислотой. Старушка Элла каждый день пила одну каплю соляной кислоты, чтобы не заболеть раком. Действительно, она прожила восемьдесят восемь лет.

Говорили, что зубная боль и боль в пальце на ноге оставят мужика без ума. А мужик, что посмелее, совершал особый ритуал лечения... Рейн сам себе вытащил больной зуб плоскогубцами, прополоскал рану водкой, и в доме наступил покой.

Ясное дело, такое самолечение – опасная вещь. Одна девушка умерла от воспаления зуба.

Старые люди не берегли свои зубы. Из года в год их становилось всё меньше и меньше, пока рот не становился пустым или торчал в нем один передний зуб. Некоторые старики верили, что зубную боль снимет осколок от дерева, поражённого молнией. Другие утверждали, что самое лучшее лечение – приложить к больному зубу руку мертвеца.

У меня начал болеть зуб в пятом классе. Я то держал во рту холодную воду, то использовал разные народные средства, но зубная боль не прекращалась. Проще было маленьким детям. Когда у них зуб качался, его захватывали пальцами, раскачивали, пока он не выпадал. Иногда к качающемуся зубу привязывали ниточку, а другой конец нитки – к дверной ручке... Скоро выросла новая зуб. Почему детские зубы быстро портятся? Причин несколько. После войны пища была однообразной. Редко случалось, чтобы ребёнок брал в руки зубную щётку. Дети изредка получали сахар. Если к ним попадали леденцы, то грызли их, не говоря уж о сухих бобах, горохе, которыми крошили зубы.

Мне было шестнадцать лет, когда я впервые осмелился идти к зубному врачу. Несколько зубов уже были запущены. Болезнь стала хронической. Поэтому нужно было навсегда расстаться с ними. Ой! Если бы я начал лечить их пораньше... А что дают запоздалый ум и сожаление?

**Эльмар Орв**

Перевод с эстонского  
**Х. Кухи, В. Сокок**

# С Днем Рождения, детский садик!



Теперь это уже история. Пикет перед зданием Горуправы.

Я пришла работать в детский сад на 10 лет позже. В группах было красиво, тепло и очень уютно. Хороший, дружный, очень творческий коллектив. На участках разрослись деревья и кустарники, которые посадили в день открытия детского сада. В то время приоритетом в работе детских учреждений было эстетическое воспитание. Весь коллектив с удовольствием участвовал в этой работе, помогали и родители. Интерьер оформля-

ла наша Валгаская художница Линда Маркус.

Но вот наступили девяностые годы. В это время некоторым показалось, что детские сады не нужны. Писались разные проекты, предлагалось перейти на частные детские сады. Нам даже пришлось пикетировать здание Мэрии. Фабрика переходила из рук в руки. Резко сократилось количество детей. Но детский сад «Walko» сохранился. Это хорошее дошколь-

ное образовательное учреждение. Теперь он стал городским.

Осталось только 8 групп, нет логопедической, но до сих пор работает логопед В. И. Тань. Сейчас есть группа для детей - инвалидов. Город не оставил своих детей и даже наполовину отремонтировал здание. Очень надеемся, что будет отремонтирована и вторая половина. Ведь мэр города — тоже наш выпускник.

И вот наш юбилей. Нам 35!



Методист детского садика «Валко» Малле Раху

35 раз выпускал в жизнь детей детский сад «Walko». Некоторые из работников слегка постарели, но сохранили жизнерадостность, приобрели опыт. В коллектив влились молодые веселые деловые педагоги и сотрудники. Так же, как много лет назад, наполняют наш дом веселым криком и смехом дети. Наш детский сад не нуждается в рекламе: часто родители вынуждены подавать заявление за год до того, как приведут ребёнка в садик. 35 лет стоит у «руля» наша завед-



Главные на празднике - дети



дующая Кайе Пылдсаар, а рядом с ней методист Малле Раху. 35 лет отдали они детям!

С праздником поздравлял нас весь город. 35 - прекрасная цифра! А если умножить на число выпускников! Думаю, цифра получится солидная.

**Тамара Прокофьева**  
Воспитатель  
д/с «Валко»

## Международный День Детской Книги

2 апреля, в день рождения великого датского сказочника Ханса Кристиана Андерсена, отмечается Международный День Детской книги.

Праздник проводится по инициативе

Международного Совета по детской книге с 1967 года. Каждый год одна из стран создает плакат и пишет послание детям. В этом году обращение написал словацкий

детский писатель Ян Уличинский, а плакат нарисовал художник из Словакии Петр Чисарик, перевел послание на русский язык Олег Малевич.

## СУДЬБУ КНИГ ОПРЕДЕЛЯЮТ ЗВЕЗДЫ

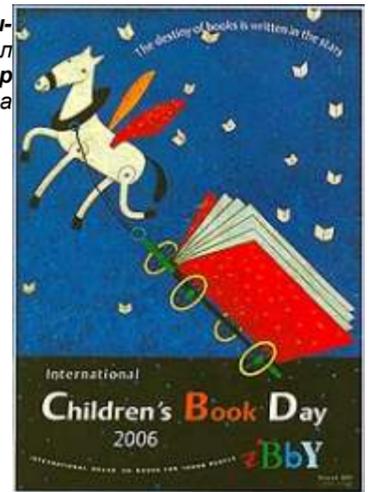
Взрослые часто спрашивают, какая судьба постигнет книги, когда их перестанут читать дети. Возможно, существует и такой ответ: «Погрузим их все на огромные космические корабли и пошлем к звездам! Фью-ю-ю!»

Книги в самом деле похожи на звезды ночного неба. Их несметное множество, и часто они столь далеки от нас, что мы не решаемся до них дотронуться. Однако представим себе тьму, которая бы наступила, если бы все книги, кометы нашего мозгового космоса, вдруг погасли и перестали излучать неиссякаемую энергию человеческого познания и фантазии... Уф!

Вы скажете, что такая научная фантастика недоступна детскому пониманию?! Хорошо, я вернусь на Землю и не буду противиться воспоминаниям о книгах моего детства. В конце концов, и эти воспоминания пришли мне на ум, когда я засмотрелся на созвездие Большой Медведицы - по-словацки его называют Большим Возом, - потому что

самые дорогие моему сердцу книги приехали ко мне на возу... То есть сначала не ко мне, а к моей маме. Было это еще во время мировой войны. Как-то раз она стояла на обочине дороги, по которой грохотал воз, доверху нагруженный книгами. Его тащила конная упряжка. Возница рассказал маме, что везет книги из городской библиотеки, чтобы спрятать их в каком-нибудь надежном месте и спасти от уничтожения. У моей мамы, тогда еще маленькой девочки, очень любившей читать, при виде такой кучи книг глазки разгорелись, как звездочки. До той поры она видела только возы, полные сена, соломы или даже навоза. Воз, полный книг, казался ей чем-то сказочным. Она расхрабрилась и сказала: "Дяденька, а не могли бы вы из этой уймы книг хотя бы одну подарить мне?"

Возница улыбнулся, кивнул, соскочил с воза и откинул решетчатый борт со словами: "Сколько их останется на дороге, столько можешь взять домой!" Книги с грохотом вывалились на пыльную дорогу, и вскоре удивительная повозка скрылась за поворотом. Сердце у мамы громко стучало, когда она подбирала книги. Она смахнула с них пыль, и по чистой случайности среди них оказалось полное издание сказок Ханса Кристиана Андерсена. В пяти томиках с разноцветными обложками не было ни одной картинки, но эти книги чудесным образом озарили моей маме ночную тьму, которой она так боялась. Ведь как раз во время войны она потеряла свою маму. Каждая из этих сказок, когда она их вечером читала, мигала ей, как маленькая надежда, и с этим тихим образом в душе, нарисованным прикрытыми ресницами, она могла хоть на минуту спокойно заснуть... Прошли годы, и эти книги достались мне. Я постоянно ношу их по пыльным дорогам жизни. Вы спросите, о какой пыли я говорю?



Ах! Возможно, я думал о той звездной пыли, что оседает в наших глазах, когда темной ночью мы сидим в кресле и читаем. Если, правда, мы читаем книгу. Ведь читать можно по чему угодно. По человеческому лицу, по линиям, начертанным на ладони, и по звездам... Звезды - книги ночного неба, озаряющие тьму.

Всякий раз, когда мной овладевает сомнение, стоит ли мне писать новую книгу, я смотрю на небо и убеждаюсь, что вселенная действительно безгранична и моя маленькая звездочка, наверняка, еще поместится в ней.

Н. Нусберг

# Страница православия

## Великопостная молитва святого Ефрема Сирина



Великий Пост— это радостный период нашей жизни, так как в это время мы очищаем себя от греха.

В это время в церкви и дома во время каждого молитвенного правила или моления читается покаянная молитва святого Ефрема Сирина. По церковному уставу она читается на часах и во всю святую Четыредесятницу, кроме субботы и воскресенья.

В Богословском Энциклопедическом Словаре о св. Ефреме Сирина есть следующая заметка: «Св. Ефрем Сирина, сын земледельца из города Низибии в Месопотамии, жил в IV веке, будучи в юности безрассудным и раздражительным, но, попав случайно в тюрьму по обвинению в краже овец, здесь прозрел, удостоился слышать Глас Божий и смирился. После этого отправился к Иакову Низибийскому, изучал Священное Писание и вел в горах подвижнический образ жизни до взятия Низибии в 363 г. персами. С того времени поселился на горе у города Едессы, поучал народ, проповедовал язычникам христианство, отказавшись от сана епископа, предложенного ему св. Василием Великим в Кессарии. Св. Ефрем умер в 373 г. в сане диакона. Он оставил много толкований на Священное Писание и других сочинений, переведенных на греческий и читавшихся в церквях, а также умиленные молитвы и песнопения и покаянную молитву «Господи и Владыко живота моего» и много сочинений аскетического характера».

## Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери

Русской Православной Церкви Московского Патриархата

Седмица 4-я Великого поста  
31 марта (Пт)  
Свт. Кирилла, архп. Иерусалимского  
Литургия преждеосвященных Даров - 8.00  
Вечернее Богослужение - 17.00  
1 апреля (Сб)  
Мчч. Хрисаифа и Дарии, прп. Вассы Псково-Печерской  
Божественная Литургия - 9.00  
Поминование усопших  
Всенощное бдение - 17.00  
2 апреля (Вс)  
Неделя 4-я Великого поста.  
Прп. Иоанна Лествичника  
Божественная Литургия - 9.00  
Таинство елеосвещения (соборование) - 15.00  
Седмица 5-я Великого Поста  
6 апреля (Чт)  
Всенощное бдение - 17.00  
7 апреля (Пт)

Благовещение Пресвятой Богородицы  
Преставление свт. Тихона, патриарха Московского и всея Руси  
Божественная Литургия - 9.00  
На трапезе разрешается рыба.  
Вечернее Богослужение  
Акафист Пресвятой Богородице - 17.00  
8 апреля (Сб)  
Похвала Пресвятой Богородице (Суббота Акафиста)  
Отдание праздника Благовещения. Собор Архангела Гавриила  
Божественная Литургия - 9.00  
Всенощное бдение - 17.00  
9 апреля (Вс)  
Неделя 5-я Великого Поста,  
Прп. Марии Египетской  
Божественная Литургия - 9.00

## Молитва

**Господи и Владыко живота моего, Дух праздности, уныния, любоначалия и празднословия не даждь ми (земной поклон).**

**Дух же целомудрия, смиренномудрия, терпения и любви даруй ми, рабу Твоему(земной поклон).**

**Ей, Господи, Царю! Даруй ми зрети моя прегрешения, И не осудати брата моего Яко благословен еси во веки веков. Аминь. (земной поклон. 12 поясных поклонов со словами «Господи, помилуй мя и очисти мя, грешного»).**

*После прочтения молитва читается еще раз целиком и в конце ее кладется один земной поклон.*

## Европейский видео-конкурс года на лучшего создателя фильма «Безопасный источник»

В рамках европейской кампании «Безопасный источник» агентство по безопасности работы и здравоохранения планирует предупредить несчастные случаи на предприятиях, в школах и ВУЗах по всей Европе.

Через конкурс молодых создателей фильмов молодежь призывают выразить своё мнение о безопасной работе. «Нынешняя кампания ориентирована на молодежь, так как среди молодых людей риск несчастных случаев на работе на 50% выше, чем в других возрастных группах», - объясняет директор агентства Ханс-Хорст

Конколевский. В видеоконкурсе могут участвовать школы, молодежь не старше 19 лет поодиночке или командами.

Цель конкурса - умело показать сюжеты безопасной работы на предприятиях.

Ожидаются снятые короткие документальные, игровые фильмы, реклама, отрезки новостей, музыкальные клипы и анимации, в которых на пленку запечатлены, например, работающие люди и непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть на работе. Режиссеры ожидают наиболее широко раскрытия данной темы.

Жюри оценивает три аспекта: эмоциональное влияние от снятого сюжета, раскрытие темы, общее впечатление от фильма.

Агентство наградит создателей фильма, чьи работы заслужат одобрения жюри.

Те, кто получит 1,2 и 3 места, удостоятся титула лучшего создателя фильма года в Европе, их пригласят на закрытие Европейской недели 2006 года в Бильбао, где будет проходить в марте 2007 года церемония награждения.

Конкурсная работа должна быть представлена в дигиталь-

ном DVD-формате учителем или другим ответственным лицом учебного заведения. Продолжительность фильма не должна превышать 5 минут.

Последний срок представления работ на эстонский тур - 15 сентября 2006. (Министерство социальных дел, координационный центр Национальной агентуры, Гонсиори, 29, 15027 Таллинн.)

Правила конкурса, форма регистрации и необходимые контактные адреса представлены на сайте компании <http://ew2006.osha.eu.int>.

Катрин Пярмяэ

Дополнительные курсы помогут улучшить благополучие детей

Отделение здравоохранения и социальной заботы Валгаской уездной управы при сотрудничестве с институтом развития здоровья проводит дополнительное обучение в сети сотрудничества по заботе о детях «Организация случая в сети сотрудничества». Обучение пройдет в Валгаской уездной управе в конце марта и начале апреля. Лекторами будут специалисты Таллиннского центра умственного здоровья.

Целью курсов является улучшение благополучия

детей через создание сети сотрудничества между организациями и специалистами. Целевой группой курсов являются специалисты, влияющие на уход за детьми в секторах ухода, образования, безопасности и общественных отношений.

Уровень местного самоуправления - это наилучшая возможность организовать сотрудничество, поэтому курсы нацелены именно на социальных работников самоуправления, кому часто приходится выполнять обязанности координатора.

Курсы проводились и в прошлом году. По данным Яаники Кяст, в прошлом году участвовало немногим более 30 интересующихся, самыми активными были организаторы сотрудничества из Валги и волостей Сангасте, Хуммули и Карула. Также принять участие в курсах пообещали констебли из Тырва, Отепяя и Валга.

Курсы бесплатные, их финансирует Министерство социальных дел, они проходят в рамках программы обучения института развития здо-

Крещение, венчание, отпевание, соборование, освящение домов и автомобилей совершается по договоренности.  
**Священник Владислав**  
Тел. 55 501 734  
Вопросы священнику можно задавать по электронной почте: [valgachurch@mail.ru](mailto:valgachurch@mail.ru) или SMS: 55 501 734

### Магазин-кулинария «PETSERI»

Открыт каждый день по адресу Валга, Петсери, 8а.  
Предлагаем продовольственные товары, напитки, товары первой необходимости, кулинарные и кондитерские товары.

**Принимаем заявки на их изготовление**

### Городской водопровод обновляется

В нашем городе регулярная промывка подземных трубопроводов стала проще и качественней. Уход за трассами сточных вод теперь поможет обеспечить АО «Валга Веси» (AS Valga Vesi) приобретенная в Германии специальная промывочная машина, стоимостью 2,7 млн. крон. Предприятие приобрело также экскаватор, передвижную мастерскую и рабочие инструменты.

Для откачки отстойных и сточных вод, а также для уборки песка и ила у машины имеются управляемые с помощью гидравлической консольной стрелы длинные шланги и цистерна с варьированным уровнем уклона емкостью 6 м³. По словам руководителя проекта Мэелиса Линнамяги, машина особенно эффективна для очистки труднодоступных канализационных колодцев. Кроме промывки водопровода и ликвидации затопов в трубах, с помощью насадок можно дробить и мелкие корни деревьев, проросшие в расщелины труб.

В городе Валга сейчас проводится в жизнь чрезвычайно объемный, стоимостью 110 млн. крон, водный проект, в результате которого у 2/3 горожан появится возможность пользоваться современным городским водопроводом и канализацией. 75 % инвестиций поступило из фонда Евросоюза, остальные расходы покрывает центр инвестиций окружающей среды

(Keskonnainvesteeringute Keskus), АО «Валга Веси» (AS Valga Vesi) и город.

Сейчас в городе уложено почти 20 км новых труб питьевой воды и канализации бытовых сточных вод, которые проведены до жилых домов на улицах Лепя, Вяйке-Лепя, Яани, Канепи, Куусе, Тарту, Пикк. В конце улицы Перве построена насосная станция, перекачивающая сточные воды в главную насосную станцию на ул. Пээтри. На улице Колде также выстроена перекачивающая насосная станция. К общей системе водоканала смогут подключиться жители улиц: Вынну, Сулеви, Тууби, Талве, Колде, Вахе, Суве, Кеваде, Сюгисе, Лейва, Пагари.

Сейчас ведутся работы в районе ул. Выру-кольцевая, на улицах Яама, Аллика. Весной начнутся работы по замене амортизированного трубопровода на улице Вабадусе, а также будет вестись строительство трассы в районе улиц Пийри, Калда, Уус. В результате этого должно резко уменьшиться попадание сбросовых вод в реку Педели из приграничного ручья Коннаоя.

Домовладельцев, до границ земельных участков которых проведены трубопроводы, приглашаем в контору АО «Валга Веси» (AS Valga Vesi) для заключения договора на подключение и утверждения технических условий на прокладку труб на территории участка. Стоимость подключения к системе водопровода стоит 2000 крон, к канализации - 3000 крон.

В первый год после прокладки трасс плата за подключение к канализации не берётся, на второй год - только половина. Также АО «Валга Веси» (AS Valga Vesi) предоставляет возможность оформить кредит сроком на 2 года.

## Здравствуй, Валга!

Смотрю на Тебя через границу из окон своего дома. Ровно 45 лет прожила за Твоими пределами в Риге. Пока была жива моя мама - учительница в провинции -, а она умерла 35 лет тому назад, я регулярно приезжала к ней и к Тебе. Гуляла по «Бродвею», так называли мы улицу Выйду, заходила в школу (пока она была на Выйду), в сквер у школы, где мною посажены три липы. Обедала в ресторане напротив «Салюта». Там вкусно готовили селяночку, лангет, ромштекс. Посещала своих подруг. Двое из них «ушли» к Отцу Небесному.

Тогда в Твоих магазинах на полках лежали натуральные шелка и бархат, шерстяной и хлопчатобумажный трикотаж. Делала покупки, а потом долго вспоминала Тебя, дорогая Валга. В твоих объятиях прожила десять с половиной лет. Здесь прошли мои школьные годы (с 5 по 10 классы), моя юность. Здесь вышла замуж за футболиста (он был техником по обслуживанию самолетов. Аэродром находился на Тарту мантеэ). Здесь родила сына, а в феврале 1961 года мой муж увез меня в Ригу.

Сейчас март 2006 года. Пять месяцев смотрю на Тебя через окна квартиры, которую купила себе в Валке. Заезжий двор Твоего супермаркета перед Новым годом был очень оживлен. Вечерами допоздна хлопали ракеты, по двору маневрировали автомобили, делали крутые виражи, визжали тормоза. Казалось, будто шли тренировки перед автогонками или же сдавали экзамен по автовождению. Граница разделяет, и я не могу погулять по Твоим улицам, не могу съездить на могилку к моей матери в Лаатре.

Дело в том, что в ноябре 2004 г. взяла Российское гражданство, чтобы без визы ездить к восьмилетнему внуку в Москву. Он нуждается во мне. Это единственный мужчина на Земле, который любит меня. Как я могу отказать ему, когда он зовет меня приехать? Одна его бабушка живет в Хельсинки, а я - в Латвии. Маленькие дети в бабушках нуждаются порою больше, чем в мамах. Как быть? Граница разделяет...

Нина Воробьева

### В Валга можно ходатайствовать о помощи для улучшения внешнего облика домов

Валгаская Горуправа принимает ходатайства о помощи от хозяев индивидуальных домов и обществ собственников при реализации проектов, улучшающих облик города, на следующих условиях:

- наличие собственности,
  - пособие, выдаваемое домам с одной семьей составляет до 50% от стоимости работ, но не более 5000 крон, и многоквартирным домам до 50% от стоимости работ, но не более 10000 крон,
  - квартирным и жилищным товариществам выдается пособие до 15 000 крон.
- Ходатайства принимаются до 10 апреля в Городской управе Валга, по адресу Пуйесте 8.

Дополнительная информация у руководителя Службы городского хозяйства и регистра Пилле Мерироос, по телефонам 766 9955 или 766 9915.

### Фазы Луны и развитие растений

В новолуние вся активность биополя сосредоточена в корнях, то есть растения в это время лучше не трогать, не пересаживать, не рыхлить землю возле корней. Полезны поливы, прополки, санитарная обрезка.

Когда Луна растёт, наземная часть растений наполняется энергией. В этот период хорошо сажать все, что тянется вверх. Можете заняться размножением растений, обработкой земли.

В полнолуние вся активность биополя сосредоточена в плодах, листьях, цветах. Займитесь прополкой, рыхлением почвы, проредите всходы.

Когда Луна убывает, к корням поступают питательные вещества. Это оптимальное время для посадки луковичных, обрезки растений, борьбы с вредителями и болезнями.

### Луна и знаки зодиака

Казалось бы, до чего просто: сверься по любому отрывному календарю с фазами Луны или выгляни в окошко (если небо ночью ясное) и планируй работы на огороде, но вмешиваются знаки зодиака.

Знаки Земли - Телец, Дева, Козерог.

Знаки Воды - Рак, Скорпион, Рыбы.

Знаки Огня - Овен, Лев, Стрелец.

Знаки Воздуха - Близнецы, Весы, Водолей.

Когда Луна в Овне, Близнецах, Водолее, рыхлите землю, прореживайте всходы, боритесь с сорняками, болезнями и

вредителями, обрезайте

все лишнее, выкапывайте луковицы, клубни, собирайте урожай для длительного хранения.

Луна в Тельце. Сейте, сажайте и пересаживайте все растения, прививайте и обрезайте их.

При прохождении Луны по знаку Рака высаживайте рассаду цветов и овощей.

Если Луна во Льве или Стрельце, собирайте семена, срежьте цветы, выкапывайте луковицы и клубни, собирайте урожай для зимнего хранения.

Когда Луна проходит знак Девы, пикируйте рассаду и высаживайте ее, сажайте и пересаживайте все растения, размножайте их, обрезайте.

Если Луна в Весах, сейте, сажайте и пересаживайте овощи и цветы, кусты и деревья, обрезайте и размножайте растения.

При прохождении Луны по знаку Скорпиона займитесь посевом овощей и цветов, а также картофеля.

Луна в Козероге. Сейте, сажайте и пересаживайте все овощные растения, картофель, деревья и кустарники, цветы, прививайте деревья, заготавливайте черенки.

Для тех, кто не имеет времени и желания погружаться во все астрологические тонкости, лунный календарь самых благоприятных дней (справа).



## Лучшие дни для работы с растениями

### Апрель

Пикировка овощной и цветочной рассады 1, 4 - 11, 19, 20, 23, 24

Посев на рассаду овощей и однолетних цветов (в открытый грунт в конце месяца) 1, 4, 6, 9 - 11, 15, 16, 19, 20, 23, 24, 27

Полив рассады, рыхление земли в контейнерах с рассадой, подкормка минеральными удобрениями 1, 4 - 6, 9 - 16

Опрыскивание деревьев и кустов от болезней и вредителей 2 - 3, 7 - 11, 16 - 23, 25, 26, 29, 30

Рыхление сухой земли в контейнерах с рассадой 2, 3, 7, 8, 21, 22

Выкладка на проращивание картофеля, гладиолусов, других клубнелуковиц 4 - 6, 15, 16

Обрезка плодовых деревьев и ягодных кустарников, а также декоративных растений 4, 6, 9 - 11, 15, 16, 19 -

28

Посадка георгин, бегоний, хризантем на укоренение 4, 6, 9 - 11

Снятие укрытий (по погоде) с декоративных и других малозимостойких растений 7 - 11, 16 - 20

Обработка земли (по возможности) 9 - 16, 19, 20, 29, 30

Посев зелени и редиса под укрытие 15 - 16

Посадка и пересадка плодовых и декоративных деревьев, кустарников, размножение делением многолетних 19, 20, 23, 24

Прореживание всходов в теплицах, прополка сорняков 21 - 22, 25 - 30

Посев в открытый грунт зелени, корнеплодов, гороха, посадка лука, раннего картофеля, высадка капустной рассады 23, 24, 27, 28

Обработка садовой земляники 23, 24, 27 - 30

## Готовимся к работе



Многие огородники предпочитают делать прополку, встав на колени. Из пластиковых бутылок можно сделать щитки-наколенники, проложив их изнутри мягкой тканью и укрепив на ногах резинками. Наколенники позволяют работать даже в сырую погоду.

### Работы в апреле:

- подкормка многолетних и луковичных культур;
- подкормка ирисов и защита от вредителей;
- ремонт альпийской горки;
- ремонт и подкормка газона;
- устройство нового газона;
- снятие зимних укрытий с кустарников;
- обрезка роз;
- деление и пересадка многолетних;
- посадка хвойников;
- уход за двулетниками и примулами;
- уход за клематисами;
- подготовка почвы и посев холодостойких однолетних в открытый грунт;
- уход за рассадой однолетних;
- посев на рассаду теплолюбивых однолетних;
- высадка в горшки клубней бегонии;
- высадка в горшки корневищ канн;
- высадка в горшки черенков георгин и хризантем;
- уборка в саду.

Как только начнет просыхать верхний слой почвы, аккуратно сгребите веерными граблями остатки прошлогодних листьев с посадок многолетних, из-под деревьев и кустарников. Когда станут видны ростки многолетних и луковичных культур, подкормите их минеральными удобрениями: селитрой, мочевиной (15-20 г/м.кв.) либо нитрофоской, нитроаммофосом, кемирой (20-25 г/м.кв.), посыпая ими вокруг растений и неглубоко заделывая мотыгой, одновременно разрыхляя почву.

Отгребите землю или торф с корневищ ирисов так, чтобы их верхняя часть освещалась солнцем. Это обеспечит лучший рост растений и оздоровит их, потому что солнечные лучи убивают бактерии, вызывающие бактериальную гниль корневищ. В это же время растения подкармливают полным минеральным удобрением из расчета 50-70 г/м.кв. При сильном поражении вредителями (особенно

совкой) в конце месяца кусты и почву вокруг них опрыскивают дважды с интервалом в 5-7 дней раствором 10%-ного концентрата эмульсии карбофоса (75-90 г/м.кв. на 10 л воды).

После схода снега и прекращения заморозков необходимо снять укрытия с роз, рододендронов, гортензий и других теплолюбивых кустарников, а также освободить от укрытия и обвязки кроны хвойников. Снимать укрытия с кустарников надо постепенно, оставляя небольшую прищипку на несколько дней, чтобы солнце не обожгло нежную кору и почки.

Обязательно отгребите торф или другой мульчирующий материал, которым присыпали стволы растений, иначе может наступить физиологическая засуха, при которой почки трогаются в рост, а корни в замерзшей земле еще не могут функционировать. В результате растение гибнет от недостатка воды. Раскрывая теплолюбивые растения,

помните о возможных похолоданиях и даже возвратных заморозках.

В первой половине месяца обратите внимание на примулы и двулетники (маргаритки, незабудки, Анютины глазки). При сильных перепадах температуры между дневными и ночными часами эти растения приподнимаются на корнях над поверхностью почвы. Это явление называется "выпирание". Если выпирание произошло, посадите растения вновь и замульчируйте торфом или перегноем.

В апреле, после того как сойдет снег и немного подсохнет почва и растительные остатки, садоводы начинают уборку в саду: сгребают отмершие листья, вырезают сухие стебли, ветки и, как правило, сжигают их. А совершенно напрасно! Из этих растительных остатков можно приготовить компост - отличное органическое удобрение.

Колесникова Е.Г.  
[www.gardenia.ru](http://www.gardenia.ru)

Апрель (снегогон)

7 апреля. Благовещенье. Весна зиму поборола. Третья встреча весны. Если ветер, иней и туман - к урожайному году. Если снег на крышах есть, так будет он еще через месяц в поле.

Если Благовещенье холодное - жди сорок морозов по утрам. Выходят из нор барсуки и еноты, из трухлявых пней - ежи, из куч - лесные муравьи.

9 апреля. Чибис прилетел - на хвосте воду принес. Чибис кричит с вечера - к ясной погоде. Прилет пугача и овсянок. Под порогом брод - на улице переправа.

12 апреля. Средний срок начала тяги вальдшнепов. Если тяга вдруг прекращается - жди скорого похолодания или снега.

14 апреля. Марья Зажги Снега. Лед ломается хрястко - ходить опасно. Если

лед сходит вдруг - год будет легкий, хороший. Лед на реке изникнет или на берегу останется - год будет тяжелым.

15 апреля. Тит Ледолом. Воду в реке весна разликает. Начинается интенсивное токование глухарей.

18 апреля. Федулов день. Сверху просыпаются.



# ДЕТСКИЙ УГОЛОК

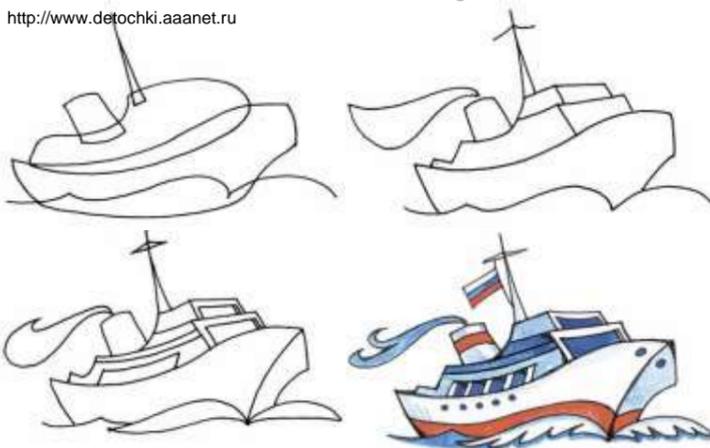


## НАЙДИТЕ ОТЛИЧИЯ



## Нарисуй кораблик

<http://www.detchki.aanet.ru>



## ШАЛОВЛИВЫЕ КОТЯТА, КОТОРЫЕ ЛЮБЯТ, ЧТОБЫ ИХ ЛАСКАЛИ



Кошки - независимые животные, которые, как известно, живут сами по себе. Они, в отличие от прирученных собак, никогда не будут подчиняться приказам хозяев. Однако эти ласковые и нежные животные приносят нам немало радости.

Давайте понаблюдаем за кошачьим поведением. Когда они голодны, то начинают просительно мяукать - как тут удержаться, чтобы не накормить животное? Бывает, что кошка желает понравиться, и тогда она ходит вокруг наших ног, трется нежно головкой, заглядывая нам в глаза. А если вы обратите на нее внимание и погладите по мягкой шерстке, то услышите продолжительное мурлыканье, вызванное вашей лаской.

### - Известно ли вам, что кошки ночью очень хорошо видят?

Для того чтобы они могли видеть, им достаточно совсем немного света. Эту способность кошкам обеспечивает особое строение их глаз. В темноте зрачки у них расширяются и округляются, в силу чего они способны захватить максимальное количество света, что и дает им возможность прекрасно видеть в темноте.

Кроме того, остроте зрения у кошек при плохом освещении способствует особая оболочка в глазу у этих животных (такой оболочкой у человека нет). Она находится непосредственно за сетчаткой глаза. Свет, проходящий через сетчатку, отражаясь от этой оболочки, вновь возвращается на сетчатку. Получается, что свет проходит через сетчатку дважды, а это значит, что изображение, которое получает животное, будет в два раза ярче и четче. Поэтому кошка видит в таких темных местах, где человек вообще ничего не может различить.

### - А почему кошачьи глаза сверкают в темноте?

Эта особенность кошек объясняется наличием в глазу животного только что описанной нами оболочки. Она отражает попавший на нее свет по принципу зеркала. Отражаемый свет и заставляет глаза кошек сверкать в темноте.

### - А что вы знаете об особенностях их лап?

Маленькие нежные лапки этих милых существ в момент опасности быстро превращаются в грозное царапающее "оружие". Их острые цепкие когти в спокойном состоянии спрятаны внутри лап между подушечками.

### - А почему кошки, когда падают, приземляются всегда на четыре лапы?

Оказывается, при падении они стараются удержать в воздухе равновесие, для чего лавируют своим хвостом. И если кошкам это удается, то они благополучно ступают на землю своими четырьмя лапами.

## ПРАВДА ИЛИ НЕПРАВДА, ЧТО...

- Правда или неправда, что пингвины зимуют на Северном полюсе?
- Правда или неправда, что моржам холодно в теплой воде?
- Правда или неправда, что белые медведи летом линяют и становятся черными?
- Правда или неправда, что северные олени подражают лаю собак?
- Правда или неправда, что в начале XX века лоси считались редкими животными, но сейчас стали обычными обитателями в наших лесах?
- Правда или неправда, что у медведицы, которая может весить до 800 кг, обычно рождаются совсем маленькие медвежата, которые весят всего каких-то 600 граммов?
- Правда или неправда, что кашалоты в поисках пищи могут нырять на глубину до одного километра и охотиться там в течение полутора часов?
- Правда или неправда, что северные летучие мыши во время полета ориентируются по северному сиянию?

Ответ: А, Б, В, Г, Д, Е, Ж - неправда, З - правда.

Подбор материалов для детского уголка Жанна Малинина

## От Марьи Ивановны

### ЛИМОННЫЙ ПИРОГ

Для начинки измельчите в мясорубке 2 лимона вместе с кожурой, всыпьте туда 1 стакан сахара.

Для теста перемешайте 200 г растопленного маргарина и 1 стакан сметаны.

В эту смесь добавляйте муку (около 1 стакана) с разрыхлителем 1 ч. л. до тех пор, пока тесто, оставаясь еще очень мягким, не начнет отлипать от рук. Смажьте форму маслом. Разделите тесто на 2 части, растяните большую так, чтобы оно закрыло дно и края. Аккуратно влейте лимонную смесь и закройте оставшимся тестом. В тесте не должно быть дырок, иначе вся начинка выльется наружу! Пеките лимонник около 40 минут в нагретой до 170 С духовке. Дайте ему хорошенько остыть.

### ЖУЛЬЕН В БУЛОЧКЕ

Граммов 300 куриной грудки нарезать тонкими полосочками, грибы (шампиньоны свежие или любые замороженные - граммов 200), 1 луковичку мелко порезать.

Обжарить на капле масла мясо, отдельно лук с грибами, не сильно, только чтоб их обсушить от лишней влаги, добавить к курочке, посолить немного, поперчить.

Сделать сливочный соус. 1 ст. ложку муки обжарить, добавить 20 грамм сливочного масла, перемешать, влить 200 мл 15% сливок, 2/3 стакана молока, загустить, добавить 1 треуголь-

ничек плавленого сыра, растопить его, немного поперчить соус, посолить и добавить мускатный орех. Перемешать соус с мясом и грибами, наполнить булочки (предварительно вынув мякиш, чтоб только корочка осталась) и посыпать тертым сыром. В духовку на 10 минут до расплавления сыра!

### "Зебра"

**творожно - шоколадная**  
600 г творога  
200 мл сливок 11%  
20 г желатина  
6 ст.л. сахара  
100 г белого шоколада  
100 г черного шоколада  
Замочить желатин в 100 мл воды или молока, дать набухнуть, нагреть, не доводя до кипения. Растопить шоколад в двух мисках. В каждую миску добавить по 300 г творога, 100 мл сливок, 50 мл растворенного желатина, 3 ст.л. сахара. Мешать блендером до однородной массы. Залить в форму по принципу "зебры". Охладить.

## Как подружиться с семеркой?

Довольно сложно найти общий язык с людьми, чье вибрирующее число дня рождения равно 7. В их облике, манере поведения присутствует какая-то загадка, которую хочется и никак не получается разгадать... С «семерками» хорошо ладят лунные «двоечки», уранические «четверки» и солнечные «единицы».

Люди с вибрирующим числом дня рождения 7 имеют ярко выраженную индивидуальность, они - неутомимые натуры, вечно в движении, поисках, путешествиях (как во сне, так и наяву). Их можно было бы назвать универсалами, поскольку их все интересует, особенно связанное с другими странами, обычаями, традициями, культурой. Среди «семерок» много писателей, поэтов, художников, музыкантов как профессиональных, так и пишущих для узкого круга или только для души. В любом случае, они тонко чувствуют настроение, которое хочет передать композитор, художник, поэт и т.д., а потому часто становятся «дружеской жилеткой», в которую не прочь поплакать обездоленные, либо на время дают приют своим не столь

удачливым соседям, бедным родственникам, брошенным кошкам, собачкам, птичкам и другим божьим тварям, нуждающимся в периоде реабилитации. Нептунианцы редко заботятся о материальной стороне дела, их дом, квартира, комната не блещет порядком, но при желании они всегда найдут необходимую им вещь или сумму денег для приобретения красивого альбома по живописи, набора дисков с записями музыки любимых композиторов или поездки на концерт или спектакль в столичный театр.

У них хорошо развита интуиция, а дар предвидения поражает даже их друзей-уранистов (с вибрирующим числом 4).

Наиболее удачные дни недели для решения дел «семерочек» выпадают на воскресенье и понедельник и если, к тому же, это 1,2 или 4 число, а также родственные им числа.

Так что, если среди ваших друзей есть «семерочки», смело отправляйтесь с ними в путешествие - впечатления самые яркие вам гарантированы до конца жизни! И себя вы увидите в новом свете! Стоит рискнуть!

Ваша Тамара Воронкова

### Лучший молодой фотограф природы получит компьютер в качестве приза

Валгаская служба окружающей среды объявляет конкурс для школьников на лучшую фотографию о природе. Конкурс продлится до 1 мая 2006.

В нём могут принять участие все молодые люди, стационарно обучающиеся в Валгаском уезде. Конкурс пройдёт в трёх категориях: для начальной школы,

основной, для гимназии или училищ. Можно представить до пяти одиночных фотографий и серию (1 - до 5). В зачет идут только снимки, сделанные в Валгаском уезде. Необходимо указать, являются ли фотографии серией или нет. Фото просят прислать до 30 апреля по адресу Кеск 12, Валга

62 203, Валгаская служба окружающей среды, с пометкой «Конкурс природной фотографии для молодёжи Валгаского уезда». Конкурс поддерживает также SEB Eesti Ühisbank.

С условиями конкурса можно ознакомиться по адресу: <http://www.valga.envir.ee>.

Майт Куусик

**НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ**

**Ласковый май "Седая ночь"**

Автор текста - Шатунов Ю., композитор - Кузнецов С.

Я не знаю, что сказать тебе при встрече. Не могу найти хотя бы пары слов. А недолгий вечер, а недолгий вечер скоро станет ночью темною без снов. А недолгий вечер, а недолгий вечер станет ночью темною без снов.



И снова седая ночь. И только ей доверяю я. Знает седая ночь не все мои тайны. Но даже и ты помочь не можешь. И темнота твоя мне одному совсем, совсем ни к чему.

Знаешь ты без слов, тебе давно все ясно. Только прячешь взгляд своих счастливых глаз. И опять напрасно, и опять напрасно собираюсь я все рассказать сейчас. И опять напрасно, и опять напрасно собираюсь все сказать сейчас.

Припев:

Снова вижу я тебя который вечер. Снова вижу блеск твоих счастливых глаз. Но с тобой не вместе, но с тобой не вместе снова будем мы и завтра, и сейчас. Но с тобой не вместе, но с тобой не вместе будем мы и завтра и сейчас.

Припев.

**СКАНВОРД Улыбнитесь :)**

Выгиб в спине животного	→									
Аквариумная рыбка		Имба		Полевое укрепление		Учебное заведение		Ученый		
Актер-молчун	→			Позитивское шампанское		Буква кириллицы		Реакция на пере-едание		
Жираф		Психическое расстройство	→	Минерал						
	→					Бразильский футболист	→			
Земельное владение в средние века	Природа		Ароматическая жидкость	Прядильная культура	Портовое сооружение	Книжная особь	→			
	→			Литературный язык персов						Сполох
Итальянская монета	→					Посуда для варки варенья	→			
Кисломолочный напиток		Защитный цвет	→			Звезда в созвездии Большого Пса		Морской разбойник		
	→				Любимое кушанье Дон Кихота	Мера площади	→			
Брюшной ...		Судебная бумага	Город в Марокко	→						
Персонаж славянской мифологии	→			Река на Ближнем Востоке		Скифская богиня	→			
	→					Герцог "Синяя борода"	→			
Амударья	→			Японский кастет	→					

Маленький дворик, во двореке детская площадка. Из песочницы выкинут весь песок, кругом ведерки-совочки, формочки поломанные. Грибок загнут под прямым углом, качели в узел завязаны... Сидит в пустой песочнице девочка, грязная вся, колготки порваны, бантик на ухо съехал. И говорит: - Уфф, нагулялася!

Блондинка собирается на Алтай. - Надо взять стринги... так что еще? А, стринги! А еще? О, точно стринги!!!  
Мать: Дочь ну ты хоть бы палатку взяла.  
Б: Мам, будут стринги - будет и палатка, и спальник, и все будет...

Парень приходит в женское общежитие. Вахтерша останавливает его и говорит: - Молодой человек, Вы к кому? - А Вы бы к кому посоветовали?

В Тихом океане обнаружен гибрид акулы с золотой рыбкой: Исполняет три предсмертных желания.

Сидит мужик на берегу Нила и рыбу ловит. Жара жуткая, духота, пекло, да еще и рыба не ловится... Час сидит мужик, два сидит, а рыба все не ловится. Вдруг всплывает крокодил и так у мужика участливо спрашивает: - Что, жарко? - Угу... - Душно? - Угу... - (с надеждой...) Может, тогда испунешься?

- Блин, вчера скот клеймил - замучился!  
- Да у тебя ж всего две коровы!  
- А пчелы?!

А в Африке, где зебру убьют - там и дорогу переходят!

**Сведения на каждый день Пищевые добавки различного типа, применяемые в импортных продуктах ЗАПРЕЩЕНЫ В РОССИИ!**

- E 121 - краситель цитрусовый красный 2
- E 123 - краситель амарант
- E 240 - консервант формальдегид

- НЕ РАЗРЕШЕНЫ В РОССИИ (не полностью завершен комплекс испытаний)**
- E 103, 107, 125, 127, 128, 140, 153 - 155, 160d, 160f, 166, 173 - 175, 180, 182
  - E 209, 213 - 219, 225 - 228, 230 - 233, 237, 238, 241, 263, 264, 282, 283
  - E 302, 303, 305, 308 - 314, 317, 318, 323 - 325, 355 - 357, 359, 365 - 368, 370, 375, 381, 384, 387 - 390, 399
  - E 403, 408, 409, 418, 419, 429 - 436, 441 - 444, 446, 462, 463, 465, 467, 474
  - E 505, 512, 519, 521 - 523, 535, 537, 538, 541, 542, 550, 554 - 557, 559, 560, 574, 576, 577, 580
  - E 622 - 625, 628, 629, 632 - 635, 640, 641
  - E 906, 908, 909 - 911, 913, 916 - 919, 922, 923, 924b, 925, 926, 929, 942, 943a, 943b, 944 - 946, 957, 959

**ТЕСТ: Готовы ли вы к весеннему обновлению?**

- Какую одежду вы сейчас носите?**
  - дублёнку, конечно: на улице ещё холодно - 1
  - всегда одеваюсь исключительно по погоде - 2
  - лёгкую куртку: весна на дворе - 3
- Для вас весна - это в первую очередь...**
  - радостное оживление - 2.
  - «пять минут» до лета - 3.
  - слякоть, сырость, грязь - 1
- Чем вы заняты в свободное время?**
  - планирую летний отдых, обзванивая турфирмы - 3
  - выкидываю из дома хлам - 2
  - ничем особенным - 1
- На вашем столе чаще всего появляется...**
  - макаронные изделия картошка - 1
  - салат из первых овощей - 2
  - клубника - 3
- Ваши друзья предложили вам съездить в лес на пикник.**  
**Ваша реакция:**
  - почему бы нет: на пикник всегда с удовольствием - 2
  - в такой холод? Ни за что! - 1
  - с удовольствием! Мы уже мангал купили. - 3

**Проверьте себя!**  
**Если вы набрали...от 5 до 8 очков**  
Скорей всего, вы никак не раскочуетесь после зимы. Пока ваши подруги затевают перестановку квартиры или «чистят пёрышки» в салонах красоты, вы мечтаете только об одном - спать, спать, спать. Не пора ли стряхнуть с себя остатки зимней спячки и стать активной? Пейте поливитамины, занимайтесь спортом, больше гуляйте (желательно в светлое время суток, чтобы подпитаться солнечной энергией)! Выполняя эти нехитрые рекомендации, вы перестроите свои биоритмы на весну.  
**От 9 до 12 очков**  
Вы чётко идёте по «природному расписанию». Раз весна на дворе, значит, зимние шапки долой! Подход правильный, хотя тёплые вещи убирать с глаз долой, пожалуй, преждевременно. По всей видимости, вы не боитесь перемен, считая их очередным этапом развития. Что ж, очень справедливо!  
**От 13 до 15 очков**  
Вы уже не только успели

**Весеннее обновление**

встретить весну, но даже и ... проводить. Одной ногой вы уже в лете. Все ваши мысли - о лете: куда поехать, как перестроить дачу, какие обои поклеить в детской, пока ребёнок будет в летнем лагере. Мысли, конечно, полезные, но вы подумайте об этом чуть позже.

**А пока вам мой совет: приторможите и наслаждайтесь весной.**



За кожей лица мы с вами уже умеем ухаживать, об этом было написано в прошлом номере газеты. Сегодня я вам расскажу, какие тона для окрашивания волос в моде.

**Возьмитесь за голову... Меняем тон!**

Ничто так не украшает женщину, как хорошая причёска, чистые и ухоженные волосы. В моде природные тёплые оттенки волос: для блондинок они медовые, для шатенок - медные, для брюнеток - кофейные. Выбирайте подходящий

только вам тон!  
**Светлым и тёмным шатенкам:** тёмно - русым или светло - русым, как нельзя лучше, подойдут оттенки коньяка, каштана, янтра или меди. Эти сильные тона, полные энергии и света, великолепно подчеркнут вашу жизнедеятельность и уверенность в себе. Радикальный чёрный больше не актуален. Теперь все стремятся к естественности: тёмно - коричневые оттенки кофе - вот что сегодня в моде.  
**Ярким блондинкам:** сияющий оттенок спелой пшеницы или выделенные более тёмным тоном участки волос сделают вашу причёску выразительной. Цвет платины, совсем недавно очень модный, уходит из моды. Его место с большим успехом занимают тёплые медовые и пепельные оттенки.  
**Жгучим брюнеткам:** по мнению стилистов, глубокий мистический, красноватый оттенок коричневого сделает вас более чувственной и обворожительной.  
*Подбор материала И.В.*

OU UUED AKNAD www.uuedaknad.ee

Valga osakond  
Vabaduse 4  
Tel/Fax: 766 36 61  
GSM: 56 245 510  
valga@uuedaknad.ee

**-45%**

Изготовление PVC окон и дверей,  
установка, отделка

Создадим уют вместе!

REHAU

## Доверие - наивность или благородство?

Сегодня все популярней становятся приобретение товаров в рас-с р о ч к у . « С л а д к и е » предложения о раздаче мобильных телефонов, практически задаром, ласкают слух. Жаль только, что кому-то такая

карта», которая находится внутри, тоже сбывается... Конечно, даже я буду не против, если, допустим, ко мне придет человек и скажет, что недорого можно купить разговорную карту и болтать, сколько мне вздумается, пару месяцев, пока ее не отключат за неуплату. Долг ведь будет не на мне, а на том, кто оформил покупку на свое имя. Моя хата с краю - ничего не знаю!

Другое дело - те бедолаги, на чье имя приходят счета размером в две-три моих месячных зарплаты. Естественно, у пенсионеров, которые живут от пенсии до пенсии, или у любителей выпить таких денег быть не может. Тогда и начинаются все недоразумения! Кто должен платить?

Ну, правильно! Если по закону можно на одно имя оформить хоть десять телефонов, покупая при этом столько же подключений, то не приходится удивляться и тому, что кто-то ухитряется использовать это для себя, как выгоду, злоупотребляя доверием других.

Благородные жертвы лишь разводят руками и пытаются объяснить, что помогли одному милому человеку купить желанную игрушку, а платить он обещал сам... Только кому нужны слова? Деньги важнее!

Кто виноват? Полиция разберется! Рано или поздно негодяев найдут! Но нет гарантии, что пока их ищут, еще несколько человек не пострадают.

Хочу обратить внимание читателей, что мошенники обитают в наших краях!

Пожалуйста, не будьте так наивны и доверчивы! Сегодня Вам никто не даст денег просто так, а «вляпаться» в грязную историю проще простого!

Е. А.



**сб 1 апреля**  
День смеха  
Международный день птиц

**вс 2 апреля**  
Международный день детской книги

**пт 7 апреля**  
Благовещение.  
Всемирный день здоровья

**сб 8 апреля**  
Международный день цыган  
День музеев

**ср 12 апреля**  
Всемирный день авиации и космонавтики

**вс 16 апреля**  
Вербное Воскресенье

**вт 18 апреля**  
Международный день памятников и исторических мест

**сб 22 апреля**  
Международный день Земли

**вс 23 апреля**  
Всемирный день книг и авторского права  
Православная Пасха

**пт 24 апреля**  
Международный день солидарности молодежи

**вт 25 апреля**  
День освобождения от фашизма.  
День памяти жертв Холокоста

**ср 26 апреля**  
Международный день интеллектуальной собственности  
Международный день секретаря

**пт 28 апреля**  
Всемирный день охраны труда

**сб 29 апреля**  
Международный день танца

**вс 30 апреля**  
Вальпургиева ночь  
Всемирный день породненных городов

### Всемирный день Метеорологии

23 марта Всемирная Метеорологическая организация и 187 стран, входящих в нее, отмечают Всемирный день метеорологии.

Темой нынешнего года выбрана «Предупреждение и ликвидация последствий природных катастроф».

90% всех природных катастроф связаны с погодой, климатом и водой. Всемирная метеорологическая организация и Международная служба погоды играют неоценимую роль для предупреждения таких катастроф, их влияние на планирование бережного развития очень велико.

Яан Саар, Главный директор Эстонского Института Метеорологии и Гидрологии

### Из крупных хищников в закончившемся охотничьем году больше всего охотились на рысь

Из разрешенных Министерством окружающей среды 34 медведей, 107 рысей и 37 волков в течение прошедшего года (1.03.2005 до 28.02.2006) в Эстонии было отстрелено 23 медведя, 86 рысей и 21 волк.

Квоту на охоту волков определили непосредственно перед началом сезона (1.12 до 28.02), за это время было убито 14 волков из 37.

Шесть волков были убиты во время прошлогоднего (до 31.03) сезона.

### Пресс-сообщение Министерства окружающей среды

Шведы изучают приспособленность Эстонских лягушек к местному климату. Министр окружающей среды Виллу Рейльян дал разрешение представителю университета Уппсала Гермину Оризоала разрешение на сбор 40 головастиков лягушки Rana lessonae и доставку их в Швецию для научных исследований.

покупка может принести только лишнюю головную боль.

Хочу вам рассказать о мошенничестве, которое испортило нервы уже не одному доброму человеку.

Обычно это начинается так:  
- Здравствуйте, Сергей Петрович? Как поживаете? Как здоровье? - обычный разговор издалика. - Беда у меня! Паспорт потерял. Хочу мобильный телефон купить, да без документа не дают! Поможете?

- Ну, конечно, чем смогу - помогу!

Итак, жертва найдена! Часто такими бедолагами становятся безразличные ко всему любители выпить или доверчивые старики, которых особенно жаль. Главное, чтобы у несчастного был на руках документ, удостоверяющий личность, а остальное приложится.

Мошенник убеждает знакомого приобрести телефончик-малоценник с подключением на свое имя (за небольшое вознаграждение, конечно), убеждая горемычного в том, что все услуги будет оплачивать сам. Наивный бедолага соглашается, не думая о том, что обрекает себя на «космические» долги!

Телефон впоследствии перепродается раза в четыре дороже. «Сим-

## Ловись, ловись, рыбка, большая и маленькая...

Есть в мире животные, о которых рассказывают странные истории. Забавно читать разные догадки, опровержения, подтверждения и басни о их похождениях, обо всем, чему обычно только в сказках верят.

Почти две тысячи лет назад римлянин Клавдий Элиан в книге «Живая природа» записал: «Идя вдоль берега реки, лисица хитро ловит мелкую рыбешку. Она опускает свой хвост в воду, и рыбки плывут к нему, заплывают в густую шерсть. Когда лиса это почувствует, быстро выдергивает хвост из воды, прыгает на сухое место и трясет хвостом, рыбки падают на землю и лиса их ест».

Позднее, в 1555 году, известный шведский хроникер и натуралист архиепископ Уисалы Олаус Магнус в XVIII книге своих сочинений повторил историю, добавив кое-что и от себя: «В скалах Норвегии я сам видел, как лисица, опустив хвост в воду между скалами, потом выдергивала его с несколькими крабами, вцепившимися в него, и ела их».

В сказках самых разных народов - и русских, и немцев, и эскимосов, и американских негров - лисицы часто совершали подобные подвиги.

Доктор Гаджер, исследователь всяких редкостных повадок животных и приключений в природе, перечислил всех известных ему животных, о которых рассказывают, будто они ловят хвостом рыбу, раков или крабов. Таких животных семь: лиса, койот, выдра, енот, крыса, кошка и ягуар.

Да, даже ягуар! Он, не в пример другим кошкам, очень любит воду, хорошо и охотно плавает. И рыболов он искусный. Вытянувшись на стволе дерева, низко свисающего над водой, ягуар часами караулит рыб и, выбрав подходящий момент, выхватывает их когтями из воды.

Охота его бывает особенно добычлива, когда лежит он на каком-нибудь фруктовом дереве. Зрелые фрукты падают в воду, и клевать их собираются разные рыбы. Зверь это, что называется, «усек», и всегда, когда найдет такое дерево, им обязательно воспользуется.

Но если он и раз, и два промахнется и не поймает рыбу, а только распугает ее, то совершает следующий хитрый маневр: развернувшись на 180 градусов, опускает в воду конец своего длинного хвоста. Рыбам чудится, будто новый фрукт упал в воду, и они плывут к нему. Тогда ягуар разворачивается к воде и снова продолжает рыбную ловлю.

Гаджер говорил, что тем же способом приманивал золотых рыбок и один домашний кот, усевшись на краю бассейна в саду.

Но самое, пожалуй, интересное и достоверное сообщение об ужении хвостом можно найти в книге Монктона (1921).



Монктон служил чиновником в Новой Гвинее и увлекался зоологией. Однажды он провел ночь на крохотном коралловом острове, на котором чудом уцелели только несколько хилых деревьев, и не было больше никаких растений. Всю ночь вокруг шныряли крысы и не давали спать. Утром Монктон решил посмотреть, что же они здесь едят - ведь остров совершенно пустынный. Он сидел тихо, ждал и увидел, как две худых крысы направились к воде. Каждая облюбовала плоский камень, деловито уселась

спиной к воде и опустила голый хвост в тихую лагуну. Вдруг одна крыса дико подпрыгнула, и «когда она приземлилась, я увидел краба, вцепившегося клешней в ее хвост». Крыса быстро обернулась, схватила его и съела. Съев, уселась на свое место и свесила хвост в воду.

(Продолжение читайте в следующем номере.)

И. Акимускин  
Кандидат биологических наук

**Поздравляем с Днем Рождения!**  
Уважаемые  
Александра Борцова,  
Анна Кукушкина,  
Александр Кортаков,  
Алексей Корчаков,  
Валентина Руденко,  
Валерий Комышев,  
Николай Кобылинский,  
Мария Фомина,  
Лилия Козина,  
Мария Ульяновка,  
Мария Гришакова  
Желаем здоровья и радостных лет,  
Пусть каждый из дней будет солнцем согрет,  
Пусть счастье живет в вашем доме всегда,  
Пусть будет душа, как сейчас, молода!

Общество пенсионеров

**Поздравляем с Днем Рождения!**  
Ольга Рубцова,  
Светлана Кузьменко  
Ваш дом - ваш мир,  
В нем нежность и тепло,  
В него вы душу трепетно вложили,  
Вокруг вас просто, радостно, светло.  
Дай вам, Господь, Чтоб так и дальше жили.

Редакция

**SANGAR****AO Sangar Valga Vabrik**

предлагает работу профессиональным швеям и ученикам швей с 4-месячным обучением.  
Тел. + 372 766 6500 или обращаться по адресу Сепя, 7

**AO MOON**

требуется механик по обслуживанию швейных машин и других приспособлений для изготовления готовой обуви.

Тел. + 372 766 9430 или прийти по адресу: Малева 5 В с 8 – 16

**OÜ Motokoda**

Регулировка мостов, монтаж колёс, балансировка, смена масел и авторемонтные работы.

В продаже также б/у запчасти.  
Тел. 5344 91 29, 526 8498.

**10 апреля в автошколе «МАКД»**

начинает работу русскоязычная группа по вождению

**на категорию В.**

Инфо и регистрация по тел. 76 61311 или 52 55466

**Продается Ford Escort**

1,4 doch. пикап 1992.а.

Цена 15 000.- тел.5025448

**Оформляйте подписку на газету «ВАЛКЪ» во всех почтовых отделениях Эстонии! Наш подписной индекс 00977**



Приглашаем посетить «KUKKEMARKET» по адресу: Куперьянови, 62.

**Выражаем соболезнование**

Ивановой Евдокии в связи со смертью ее дочери

**Елены Вековешниковой**

*Семья Дмитриевых*

**Искренние соболезнования**

Евдокии Ивановой в связи с кончиной ее дочери

**Елены Вековешниковой**

*Лариса Сухова С-П-а*

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете.

Мы открыты для любых точек зрения.

За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

**РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ**

Нина Нусберг Жанна Малинина  
Альберт Сакс Игорь Яллай  
Издание MTÜ WALK  
Типография NarvaTrükk

**Размещение рекламы и объявлений**

Тел: 55960712, 566 34269

e-mail: ajaleht.walk@mail.ee

Вабадусе, 22 - 3, Валга 68204

Мамочку,  
**Зинаиду Семеновну Ильину,**  
поздравляю с **70-летием!**  
Крепкого-крепкого здоровья!  
*Олеа*

Андрей!

С днём рождения!  
Желаем счастья и тепла,  
Друзей хороших и добра,  
Счастливых дней,  
Блаженных снов,  
Больших надежд,  
Хмельных пиров!  
Жить бодро, весело и смело,  
Смеяться, песни петь, шу-  
тить!...

Желаем жизнь до дна испытать!  
Желаем счастья много-много,  
Улыбок радостных букет,  
Друзей хороших и веселых,  
Счастливой жизни,  
долгих лет,  
И чтобы  
всем чертам назло  
Жилось, любилось и  
везло!  
*Лена, Айгар, Анита*



Наращивание волос,  
креативные капсулы,  
стразы,  
SPA технология.  
Кеск 16,  
Тел. 76 41477, 83685



**Проведение праздничных мероприятий:**  
свадеб, юбилеев, детских дней рождения

Телефон: **538 11533**

**Сдаю помещения под магазины и конторы**  
в центре города.  
тел. 5663 4269

**Плюс Минус в Валга**  
Вабадусе 39, тел. 7661003  
Пн-Пт 9-19  
Сб 9-18, Вс 10-15

**Контактный тостер Idee**  
119.-  
Норм. цена 169.-

**Напольные весы Eks**  
75.-  
Норм. цена 175.-

**Кофеварка Idee**  
129.-  
Норм. цена 169.-

**DVD плеер Sony DivX MP3/PEG**  
1299.-  
Норм. цена 1495.-

**Домашний кинотеатр Panasonic DivX MP3/PEG**  
5999.-  
Норм. цена 6995.-

**Hansa**  
2799.-  
Норм. цена 3295.-

Газовая плита с электрической духовкой Hansa  
Ш×В×Г 85×50×60 см

**Интерес – ключ к знаниям**

Открытые любознательные глаза встречают учителей. Они как будто говорят: «А мы пришли раньше. Видите, как нам хочется поехать к уже ставшим друзьями своим сверстникам в Вырусскую русскую гимназию? Интересно, знают они русский язык так, как знаем мы?»

Все в сборе, можно по дороге взять учеников из основной школы Валки: места в автобусе много, он удобный. Дорога пролетела незаметно, к месту прибыли раньше, а школу нашли сразу. Теплые добрые слова, радостные улыбки, конечно, ведь приехали в гости, где нас ждут, с кем встречаемся уже не первый год. Завуч Вырусской гимназии Алевтина Ивановна Семеновская провела маленькую экскурсию по школе (ей уже 60 лет). Любопытно было посмотреть, сравнить, что у нас так же, как у них.

И началась серьезная работа. Внимательно нужно читать вопросы, подготовленные учителями, которые всё знают, всё умеют и этому учат своих учеников. В межрегиональной олимпиаде по русскому языку от Валгаской русской гимназии принимали участие 13 учеников 5 – 9 классов. От души поздравляем участников и победителей:

Хлевно Тамару – 5А, 2 м.,  
Куликович Артура – 6Б, 1 м.,  
Панову Кристину – 7А, 1 м.,  
Малышеву Анну – 7Б, 2 м.,  
Яллай Веронику – 8А, 1 м.,  
Куликович Ангелину – 8Б, 3 место,  
Окуневу Светлану – 9С, 2 место.

Здорово, что Марчук Христина, ученица 8 класса из Валгаской основной школы, заняла 2 место.

Много нового узнали наши ученики в краеведческом музее, куда отправились вместе с завучами: Мариной Алексеевной Кротовой (Валгаская русская гимназия) и Алевтиной Ивановной Семеновской (Выруская русская гимназия).

Стало доброй традицией в нашей школе – проведение дней, недель русского языка и литературы. Ученики расширяют кругозор, интересуются неизведанным. О Генрихе Иосифовиче Героднике, бывшем директоре, писателе, замечательном человеке, которому в этом году исполнилось бы 90 лет, можно было узнать, внимательно слушая радиопередачу. А родные места открываются поинному, когда прочитаешь «Рошу Баркляя».

С волнением и радостью ученики-экскурсоводы Юлия Поздеева (10 Б), Мира Клименко (10 Б), Алексей Бугаев

(10 А), Сергей Поздеев (11 А), Михаил Акцизный (11 А) рассказывают о поэте, путешественнике, ученом, первооткрывателе Африки Николае Степановиче Гумилеве.

Плавно, как раздолбая русская песня, плывут голоса Алеси Боженецкой, Марины Васильевой, Анны Праничук, Гульнаны Ланкерей, Юрия Ульченко, Надежды Большаковой, учеников 6 Б класса, которые много знают о русском поэте Николае Михайловиче Рубцове, вдохновенном певце русской природы.

Интересно знать больше, развивать себя – это залог успешности в жизни. Анна Корчакова (10 А), Илона Мацуева (11 А) стали начинающими исследователями творчества А. Блока, участвуя в Республиканской олимпиаде по литературе. А Илона Мацуева 13 – 14 марта, как победительница двух туров, была приглашена на третий, заключительный, в Тартуский университет.

Постепенно, шаг за шагом покоряют высоты наши учени-

ки. И вот они уже хотят сказать свое слово и в Открытом Международном фестивале исследовательских работ. Участниками являются: Христина Сухопарова (10 Б), Анна Корчакова (10 Б), Илона Мацуева (11 А), Екатерина Раевская (11 Б).

А какое замечательное мероприятие «Билингвом жить интересно!» увидели дети 1 – 6 классов. Перед зрителями выступили «артисты», владеющими двумя языками: русским и эстонским.

Все это стало возможным, благодаря творческой работе учителей: Риты Ивановны Алешинной, Ольги Семеновны Петрушенко, Людмилы Дмитриевны Шепелевой, Надежды Васильевны Можаровой (Валка), финансовой поддержке уездного отдела образования и, конечно, директора нашей школы Елены Ильиничны Лаул.

Анна Гутовская,  
учитель русского языка  
и литературы

